

TONICO VITA
Refuerza el organismo
CONTIENE CALCIO, HIERRO,
VITAMINAS Y CALORIAS
Distribuidores: Lab. VITA S.A.

MIEL DE ABEJAS Y EUCALIPTUS VITA
Calma la tos de los niños

Empresa Nacional de Electricidad será creada hoy

Adolfo Linares firmará en Washington un contrato de crédito para proyectos de aguas potables. — El primer proyecto será ejecutado en Oruro. — Un nuevo crédito se gestiona para reorganizar el Lloyd Aéreo Boliviano.

La Empresa Nacional de Electricidad quedará creada hoy oficialmente con la suscripción del acta de constitución de ese nuevo organismo regulador del plan de electrificación del país. Estará integrada por la Corporación Boliviana de Fomento, la Corporación Minera de Bolivia y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, cuyos principales representantes firmarán el documento en economía especial que se efectuará en el despacho del Presidente de la CBF.

La Empresa Nacional de Electricidad tomará a su cargo la ejecución del plan de electrificación y, posteriormente, el giro el suministro de energía a las diferentes zonas del país. Esa labor de dirección quedará exceptuada en La Paz, donde una empresa particular, Bolivian Power Company, tiene a su cargo el suministro de energía eléctrica; sin embargo, supervigilará las operaciones de la Power hasta 1969, año en que fenece el contrato que dicha empresa tiene suscrito con la Municipalidad de esta ciudad.

REORGANIZACION DEL LAB.

Durante tres horas y media —de 17 a 20:30 hs.— se reunieron con el Presidente de la República los ministros de Obras Públicas y Comunicaciones y de Economía. Gral. René Leytón y Eduardo Arauco Paz, respectivamente; los presidentes de la Corporación Boliviana de Fomento y del Lloyd Aéreo Boliviano, Adolfo Linares y Julio Pantoja Salamanca; el Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, Gral. Javier Cerruto; autoridades de Aeronáutica y técnicos y asesores de la Central Central Airlines.

El motivo de la reunión fue

estudiar el proceso de reorganización del Lloyd Aéreo Boliviano y los proyectos que existen sobre el futuro de esa empresa nacional de aeronavegación. Se informó que se encuentra en marcha un crédito de \$us. 2,300,000 destinado a un plan de inversiones, que comprende la adquisición de nuevas naves aéreas. Estas reuniones proseguirán en próximos días.

El Ing. Adolfo Linares, Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, que debía

viajar hoy a Estados Unidos para concluir las gestiones de crédito y suscribir los contratos de crédito destinados a la electrificación del país, proyectos Corani y Chururaku, resolvió postergar el viaje hasta el sábado. Varios problemas en los que interviene, le impiden viajar hoy.

AGUAS POTABLES

Linares aprovechará su estancia en Washington para concluir gestiones sobre financiamiento de los proyectos de aguas potables en el país. Estos proyectos están contemplados en el Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social y tienden a dotar de buenos servicios de distribución de agua potable a las poblaciones.

Se adelantó en círculos oficiales que el Ing. Linares firmará los contratos de crédito para el plan de aguas potables y que la primera población beneficiada será Oruro. La Paz también está incluida con carácter de prioridad en la ejecución del plan, debiendo invertirse parte de los créditos en el mejoramiento de este servicio. El proyecto Tuní - Condoriri, que según los estudios, solucionará en forma integral el problema del agua potable en La Paz, se

"NO SE CLAUSURARA AÑO ESCOLAR 1964" DIJO MINEDUCACION

El Ministro de Educación, Ciro Humboldt, dijo anoche que son "completamente falsas las versiones sobre una probable medida para clausurar el presente año escolar". Ayer por la tarde circularon versiones en sentido de que el conflicto económico del magisterio estaba por ocasionar nuevos problemas al gobierno. Una emisora transmitió la noticia de la clausura probable del año lectivo.

VENTA DEL MINERAL

El mineral robado es adquirido por numerosos rescatadores establecidos en las poblaciones civiles de los centros mineros, comerciantes inescrupulosos que venden el metal a la propia empresa o a terceras personas.

ACCION POLITICA

Se informó que la labor de los

Acusaciones contra la Logia Pol. Guadalquivir

Cochabamba, 10. (PRESENCIA). El Bloque Nacional de Renovación Política llamó a conferencia de prensa a fin de denunciar otras irregularidades de las revelaciones hechas por Rubén Julio y el ex-habituado del Regimiento La Paz, Luis Saravia. Denunciaron miembros de aquel Bloque que los llamados fondos propios que montan a muchos miles de millones de bolivianos, que son un ingreso seguro y que corresponden a la cuenta pro-construcciones es aprovechada por "la Logia Guadalquivir" compuesta por trece jerarcas que se asignan para el millones de bolivianos de entrada en forma mensual frente al humilde haber de doscientos veinte pesos que gana un agente civil. Denunciaron que la ayuda internacional sólo sirve para costear la compra de flamantes automóviles de los integrantes de la Logia Guadalquivir.

El Bloque Nacional de Renovación

CHINA NACIONALISTA DESEA COMPRAR NUESTRO ESTAÑO

El gobierno de China Nacionalista plantó ayer oficialmente el deseo de que el país de comprar metal de estaño de las dos fundiciones que existen en Bolivia, para proveer de esa materia prima a su industria.

El planteamiento fue oficializado ayer por la Misión Económica y de Amistad de la China Nacionalista que visita Bolivia, en una entrevista que sus integrantes sostuvieron a las 15 y 30 con el Ministro de Economía, Eduardo Arauco Paz.

INTERCAMBIO COMERCIAL

En declaraciones formuladas a PRESENCIA, el Ministro de Economía expresó que la Misión China, por su intermedio, planteó oficialmente al gobierno boliviano el deseo de aquel país de establecer las bases de un verdadero intercambio comercial. El comercio entre Formosa y Bolivia es, en la actualidad, muy reducido; prácticamente no existe.

METAL DE ESTAÑO

Los delegados chinos, encabezados por los señores Hsu Peh-Yuan y Li, Ti Trun, en la entrevista con Eduardo Arauco, señalaron la disposición de su gobierno de adquirir metal de estaño boliviano para su industria. El mineral sería adquirido en barras procedentes de las fundiciones PERO y METABOL.

Eduardo Arauco señaló que la proposición será puesta en conocimiento de las autoridades del Banco Minero para que la estudien.

China, por su lado, ofreció vender a Bolivia varios renglones de su producción, como productos químicos y papel, aparte de una serie de artículos manufacturados que fueron presentados en listas.

El Ministro de Economía informó que, en definitiva, será el gobierno el que estudie las propuestas chinas y establezca las posibilidades de adquirir productos de aquel país asiático.

ACTIVIDADES DE LA MISION

Después de entrevistarse con Arauco Paz, la Misión China se dirigió a la Cancillería, donde se entrevistó con el Ministro Fernando Iturralde Chinel.

Por la noche, tuvieron una recepción que se realizó en el Circolo Italiano.

Hoy se entrevistaron con el Presidente Paz Estenssoro. Mañana partirán hacia Ecuador.

CONVERSACIONES ESTANCADAS

No obstante el optimismo del primer momento, fuentes vinculadas con los partidos mencionados informaron que las conversaciones entre FSB, PSC y PSD han quedado estancadas. No mencionaron las causas pero dejaron entrever que podrían ser reiniciadas en cualquier momento.

PROCEDIMIENTOS

Portavoces autorizados de esos partidos señalaron que las conversaciones preliminares estuvieron rígidas a buscar los puntos de coincidencia ideológicos para concretar el frente democrático cristiano. En base de ellos, recién debería estudiarse la plataforma política y, posteriormente, realizar un vasto plan de adoctrinamiento, aplicado a la realidad boliviana.

NO HAY FRACASO TOTAL

Según afirmaron las mismas fuentes, el estancamiento de las conversaciones no significa necesariamente un fracaso de las mismas. Destacaron que los jefes políticos que intervinieron en esos contactos, mostraron entusiasmo por la idea de conformar el frente democrático cristiano que, en un futuro inmediato, podría convertirse en partido único de esa corriente.

La primera idea sobre este último no prosperó, según dijeron las fuentes de información, pero no quedó absolutamente desechada sino, al decir de aquellas, postergada.

Los tres mencionados partidos —FSB, PSC y PSD—, por otra parte, han desahuciado todo posible entendimiento con el frente que venía organizando Hernán Siles Zúñiga con la cooperación de Juan Lechín y de Walter Guevara Arce. Hasta anoche no había indicio de un posible cambio de criterio en este aspecto.

La cosmonauta rusa Valentina Tereshkova dio a luz una niña

MOSCÚ, 10 (AP).— Una niña que pesó más de tres kilos fue dada a luz el lunes por la única mujer cosmonauta del mundo al presente, Valentina Tereshkova, casada con el también cosmonauta Adrián Nikolayev. Se dijo que el nacimiento se realizó mediante cesárea.

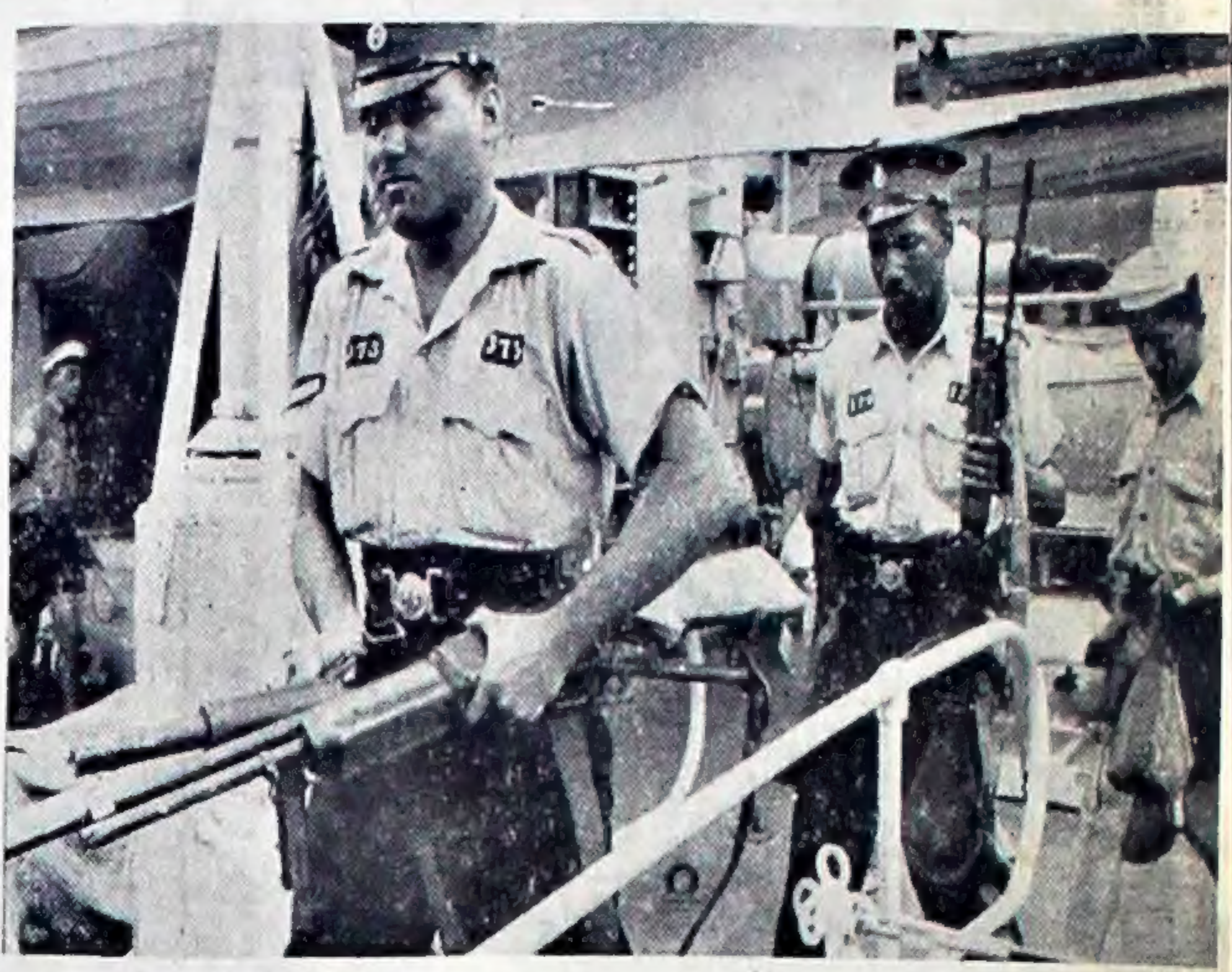
No hubo explicación por la razón que se demoró el anuncio del nacimiento.

La madre y la recién nacida están bien. La rubia de 27 años y su marido han recibido felicitaciones y flores en la clínica maternal donde nació el bebé. Según dijo la agencia noticiosa TASS.

El Min. de Asuntos Campesinos aclara conflicto en Achocalla

A raíz de declaraciones formuladas por el Secretario General de la Federación de Campesinos de La Paz, Pascual Mena, acerca del pedido de restitución de tierras de la hacienda "Marquivil", el Sub-Secretario del Ministerio de Asuntos Campesinos ha hecho las siguientes aclaraciones:

El conflicto se ha originado en la actitud del sindicato de ese distrito —Achocalla— influenciado por una "incorrecta e impune direc-



En el Puerto de Nassau —Bahamas— policías y soldados británicos descargan de una lancha, fusiles, ametralladoras y otros equipos que fueron decomisados a exilados cubanos que pretendían hacer un raid contra Castro. Entre los detenidos se hallaba Manuel Ray, cabeza de la Junta Revolucionaria Cubana (AP Wirephoto).

VENEZUELA PEDIRA ACCION HEMISFERICA CONTRA CUBA

POR ARY MOLEON

WASHINGTON, 10 (AP).— En fuentes diplomáticas trascendió hoy que Venezuela se apresta a pedir una acción definitiva por parte de las naciones americanas en la cuestión de Cuba.

Tal decisión es el producto de una reunión secreta realizada anoche en la organización de estados americanos en la que, dicen las fuentes, Venezuela estableció lo que considera una mayoría dispuesta a actuar en su apoyo.

Diplomáticos que asistieron a la reunión secreta dijeron que el embajador Manuel Trucco, de Chile, tuvo un cambio de palabras con el representante venezolano, Enrique Tejera París.

Conforme al proyecto Tejera Parí pidió a cada embajador que hiciera saber la posición de su país. Trucco, actuando como presidente temporal dijo que el asunto no cabía en una reunión informal. Tejera Parí le respondió que si ese era el impedimento pediría de inmediato una reunión formal.

Las fuentes dijeron que el embajador brasileño, Ilmar Penna se mostró evasivo.

Los otros países, se agregó, no han mostrado oposición a las fórmulas de acción redactadas por un grupo de trabajo formado por Colombia, Estados Unidos, Perú y Venezuela.

No hubo indicaciones de cuándo podría ser la reunión del Organismo de Consulta para convocar a la conferencia de cancilleres, pero las fuentes dijeron que bien pudiera ser el próximo martes.

Hoy entrará en vigencia chapa del periodista

A partir de la fecha los periodistas de todo el país utilizarán una chapa de identificación compuesta por Ley, como única credencial para la gente de Prensa. La Federación de Trabajadores de la Prensa mediante los sindicatos departamentales, inició ayer la distribución de las insignias de periodistas, llevando para ello estricto control de las personas que están actualmente en la actividad periodística.

La chapa de la Prensa es una insignia de dos centímetros, un mapa de Bolivia en color verde y sobre él, en letras coloradas sobre fondo amarillo la leyenda PRENSA. La insignia será llevada en la solapa y deberá ser reconocida, en cualquier lugar y momento, como única credencial para periodistas.

MOSCU, 10 (AP).— La Unión Soviética lanzó otro satélite —El Cosmos 32— para continuar los estudios espaciales que se iniciaron el 16 de marzo de 1962, anunció la agencia TASS hoy.

Agregó que el satélite da vuelta a la Tierra cada 89.78 minutos. Su punto de mayor elevación fue dado como 315 kilómetros (196.4 millas) y su más bajo 101 kilómetros (129.5 millas).

Dijo la TASS que su inclinación al plano ecuatorial es 51 grados, 17 minutos.

Fortalecimiento de la Fe pidió el Papa Paulo VI a los fieles

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (AP).— El Papa Paulo VI instó hoy a los peregrinos de muchos países a que se fortalecieran en la fe, dijo, encuentra obstáculos por las incertidumbres y dificultades típicas de la vida moderna.

En su audiencia general semanal en la Basílica de San Pedro, el Sumo Pontífice recordó las palabras de San Pedro, el Primer Apostol, que dijo "sed fuertes en vuestra fe".

"San Pedro y la Iglesia nos piden una fuerte fe", añadió el Papa. "El acto de la fe parece ser obstaculizado por muchas incertidumbres y muchas dificultades, que son empujadas por la moderna forma de pensar que orienta la inteligencia hacia métodos positivos, característicos de las ciencias físicas y matemáticas."

"Es muy útil conocer aspectos específicos de cosas naturales", dijo el Papa, "pero no dicen nada de otras realidades, de otras verdades fundamentales que se logran con diferentes métodos de conocimiento y pensamiento."

"La fe... requiere el empleo de nuestra inteligencia pero también solicita la ayuda de nuestra voluntad, especialmente para una"

OTROS FLIEGOS

Mientras tanto PRESENCIA se informó en otras fuentes de la COMIBOL que los dirigentes del Consejo Central Sud, llegarán a esta ciudad con el fin de entregar un extenso pliego de peticiones a la Comibol.

ANIVERSARIO DE LA F. S. T. M. B.

Cumple la Federación de Mineros hoy 20 años de fundación. Con este motivo en los distritos mineros se realizarán actos especiales recordatorios. Por su parte la FSTMB envió el siguiente telegrama circular a las minas nacionalizadas: "Hoy que FSTMB cumple veinteaños de vida encuentra a los trabajadores del subsuelo unidos para afrontar cada vez más duras luchas por la emancipación de la clase trabajadora y la liberación definitiva del pueblo boliviano, en consecuencia el Comité Ejecutivo reitera su fe en el futuro sobre la base de la unidad de los trabajadores."



HERMANN SHIPPERS

Frente a la amenaza de huelga de los mineros de San José por el

La cosmonauta rusa Valentina Tereshkova dio a luz una niña

MOSCÚ, 10 (AP).— Una niña que pesó más de tres kilos fue dada a luz el lunes por la única mujer cosmonauta del mundo al presente, Valentina Tereshkova, casada con el también cosmonauta Adrián Nikolayev. Se dijo que el nacimiento se realizó mediante cesárea.

No hubo explicación por la razón que se demoró el anuncio del nacimiento.

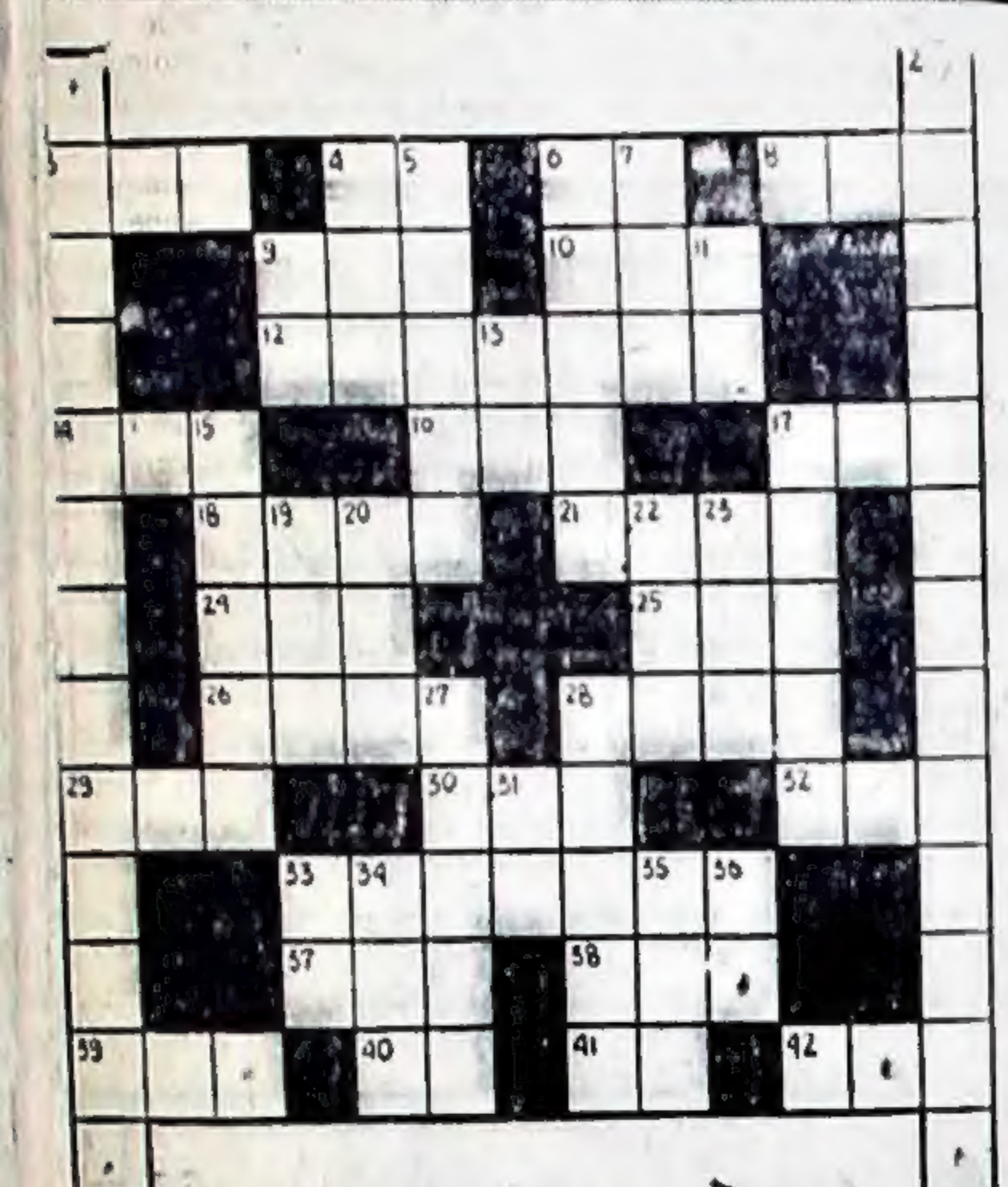
La madre y la recién nacida están bien. La rubia de 27 años y su marido han recibido felicitaciones y flores en la clínica maternal donde nació el bebé. Según dijo la agencia noticiosa TASS.

El Min. de Asuntos Campesinos aclara conflicto en Achocalla

A raíz de declaraciones formuladas por el Secretario General de la Federación de Campesinos de La Paz, Pascual Mena, acerca del pedido de restitución de tierras de la hacienda "Marquivil", el Sub-Secretario del Ministerio de Asuntos Campesinos ha hecho las siguientes aclaraciones:

El conflicto se ha originado en la actitud del sindicato de ese distrito —Achocalla— influenciado por una "incorrecta e impune direc-

OLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

Repetido, tercera sección de la provincia Aroma del Departamento de La Paz. (Inv.).

Consonante repetida.

Simbólico químico del radio.

Siglas de un organismo americano inerte e irresoluto y en el que Bolivia ha perdido confianza.

Batallón boliviano que se distinguió en la batalla de Tarpacá, durante la guerra con Chile.

Escuchar, prestar atención.

Nombre de un minera, conocido también como erodolita que, según informes de la Cámara Nacional de Minería, existen grandes yacimientos en Bolivia, y ofrecen buenas perspectivas para su explotación.

Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina el pesar o disgusto que causa el bien ajeno.

Atésis de ahora.

Novelista francés autor de las obras: El Judio Errante, Los Misterios de París, Los Siete Pecados Capitales, y otras.

Una de las señoras que fue procesada y condenada al destierro, a raíz de la revolución que estalló en La Paz, el 10 de agosto de 1853, contra el Gobierno del Dr. José María Linares.

Prefijo que denota medio o casi.

Siglas de una organización obrera boliviana que, según el comunicado que ha emitido el 1º del presente mes, desconoce los resultados electorales del último 31 de mayo.

Industria lechera boliviana, establecida en el Departamento de Cochabamba.

Alero de un tejado.

Alisa o da tersura y lustre a una cosa.

Ganado vacuno.

Cerveza ligera.

Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina el arma arrojadiza que se dispara con el arco.

Segundo apellido del Sub-Jefe del P.R.A. que, la semana pasada fugó de la Policía Judicial y que según últimas informaciones, tiene intención de presentarse a la justicia.

Terminación que se añade a los denominadores mayores de 10.

Interpreta lo impreso o lo escrito por el conocimiento de los signos. (Inv.).

Así se llamaba el jefe que dirigía a todos los demás jefes del Imperio Incaico o sea, el generalísimo del ejército.

Preposición de ablativo que indica dónde, cuándo o cómo se determina la acción del verbo.

Zenón Olivares.

Siglas de un partido político nacional que últimamente parece que tiene el propósito de resucitar.

VERTICALES

1.—Nombre y apellido del Obispo de Oruro, cuya colaboración ha contribuido a normalizar la situación política del país.

2.—Nombre y apellido de un político nacional, que fue uno de los primeros dirigentes expulsados del M.N.R.

4.—Preposición inseparable que significa detrás o después de.

5.—Valiente e intrépido aviador boliviano que se distinguió en la guerra de Chaco.

6.—Apellido del jefe de la expedición mendocina que el 2 de junio último, inició su ascensión al Illimani.

7.—Lámas: así la hermana del padre o de la madre (Inv.).

9.—Artículo determinado.

11.—Letra griega.

13.—Terminación verbal.

15.—Nombre de una importante represa del Departamento de Cochabamba que será entregada al servicio público durante el próximo mes de agosto.

17.—Apellido del Sub-Jefe del M.N.R. que, según documento oficial expedido el 3 de junio último ha sido expulsado de dicho partido.

19.—Isla del lago Titicaca.

21.—Se trasladaba de un lugar a otro.

22.—Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina al que come y se regala mucho.

23.—Equivale a un millón de bolivianos.

27.—Segunda sección de la provincia Mamoré, del Departamento del Beni.

28.—General boliviano Jefe del Estado Mayor que murió en la batalla del Alto de la Alianza, durante la guerra con Chile.

31.—Nota musical.

33.—Simbólico químico del galio.

35.—Nombre de todos los animales vertebrados, ovíparos y cuerpo cubierto de plumas.

37.—Dícese de la persona que merece un castigo por haber cometido un delito.

39.—Contracción.

Una Visita a las Cooperativas de Tipuani

A media hora de vuelo de La Paz, por la ruta de los nevados del Huayna Potosí, se encuentra Tipuani, el distrito aurífero más importante del país y desde hace diez años la experiencia minera quizá más interesante y saludable en Bolivia en varios aspectos.

El sábado pasado, con ocasión de la firma de un convenio de préstamo por 65.000 dólares que ha concedido el Banco Interamericano de Desarrollo a la Federación de Cooperativas, algunos periodistas fueron invitados al distrito. La visita se extendió a tres días grandemente ricos en experiencias de belleza natural y obra humana. La amigable hospitalidad de pobladores y mineros no puede ser pasada por alto.

El corto vuelo llevó a los viajeros hasta aquel otro mundo donde se está a 500 metros de altura sobre el nivel del mar y, ahora, en el invierno, con agradables temperaturas tropicales.

Los aviones —tres o cuatro compañías realizan hasta 15 vuelos diarios— siguen la ruta de Milluni-Huayna Potosí. No es un vuelo fácil. Viajando en la cabina del piloto, el espectáculo es fascinante. El Huayna Potosí y el nevado de Chacaltaya enmarcan el portón de ingreso a un infinito mar de nubes bajas que generalmente hay del otro lado de la cordillera. El descenso es notorio mientras el avión se sumergiendo en una tras otra capa de nubes, hasta, por fin, quedar al descubierto el verdor del trópico. Una curva imprevista coloca a la nave sobre el lecho de un río, el Tipuani, y cuando el pasajero se pregunta que ha de ocurrir después, frente a una muralla verde, otra curva permite ver la pista de aterrizaje. Allí se llega en pocos segundos más, con alivio de los pasajeros.

Aproximadamente 5.000 personas viven en Tipuani y los alrededores. El número de mineros es de más o menos 2.000, pero existe también una población flotante de unos 3.000 mineros y comerciantes que llegan a la región en los meses de mayor producción, de julio a septiembre.

En las cuarenta cooperativas allí establecidas, rige un principio básico: el trabajo. La política ha sido dejada de lado y no existe "caudismo" alguno. Los mineros expulsaron a tropas del gobierno en 1954 luego de obtener las concesiones auríferas nacionalizadas. En 1952 a la Compañía Aramayo, y desde entonces, gradualmente, el sistema cooperativista ha ido asistiendo en forma natural sin ayuda de ningún organismo estatal, según refieren los dirigentes obreros.

La organización de las cooperativas no ha sido fácil. Se procedió sin dirección adecuada, pero hoy, con ese principio casi exclusivo del trabajo, constituyen seguramente la única experiencia positiva en su clase dentro de la minería del país.

Cierto es que el oro, de por sí, es un factor decisivo. El minero de Tipuani —socio de alguna cooperativa o no— puede vender sus gramos diarios de oro obtenidos en los "cuadros" casi tan pronto como lo desee. A la espera de esas ventas están el Banco Minero —cuya labor no es bien vista por los mineros— y cualquier comerciante o particular. El precio de un dólar por gramo conduce inclusive a niños de cinco años a los lavaderos.

La población minera proviene de todas las regiones del país, y no faltan algunos extranjeros —europeos y sudamericanos— que trabajan en igualdad de condiciones con los nacionales.

Se ha eliminado el sistema de jornales o sueldos en las labores propiamente mineras. Los socios trabajan ellos mismos, con la ayuda, cuando llega el momento de las tareas extractivas, de los "voluntarios".

Los últimos reciben su salario en "bolsas" obtenidas de lugares más bien pobres en mineral. Un sobresueldo apreciable constituye la posibilidad siempre presente de dar con alguna "chispa" de oro encontrada en los socavones.

El sistema de explotación se hace mediante los llamados "cuadros", es decir pozos cuadrangulares de dos metros de lado y profundidades que oscilan entre 10 y 20. Desde el fondo de los pozos se horan galerías, generalmente en dirección al río, y es en ellas donde se encuentran los depósitos del mineral granulado o en pequeñas láminas.

Algunas cooperativas han llegado a producir en los últimos días hasta 10 kilos de oro en los tres turnos diarios de ocho horas. Los 10.000 dólares equivalentes son repartidos entre los 40 o 60 socios de la cooperativa, y también, proporcionalmente, entre los "voluntarios".

Bombas y compresoras de aire están en funcionamiento permanente. La temperatura es grata, en los socavones, pero un problema constante es la extracción del agua. En algunas galerías el río deja escapar su proximidad.

Tipuani ha producido el año pasado 2.400 kilos de oro, es decir 2.500.000 dólares, lo que coloca a los mineros de esa región en el nivel de productores medianos. La otra gran concesión aurífera en el país, la de la compañía norteamericana South American Placers, en Teoponte, está produciendo alrededor de la mitad de aquella cifra.

Las operaciones de las cooperativas deben realizarse sólo a través del Banco Minero, entidad centralizadora en las compras de oro. Los mineros se quejan por demoras y trámites innecesarios en sus relaciones con el Banco. Estos problemas y la imposibilidad financiera de ese organismo para absorber toda la producción, están moviendo a los mineros a considerar la formación de un Banco propio. Una pequeña parte de la producción es vendida ahora mismo a otros compradores.

La salud económica de las cooperativas es un contraste más que ofrece Tipuani respecto a otros sectores de la minería del país. El crédito concedido el sábado por intermedio de la Corporación de Fomento para una nueva planta hidroeléctrica, es la primera deuda de importancia que contrae ese sector de la cooperativa, y también, no.



En la pequeña pista de Tipuani, instantes en que aterriza un avión. En la extensa zona aurífera las cooperativas extirparon el caudismo político; solo rige el principio básico: trabajo. Los cooperativistas piensan organizar su propio Banco, debido a fallas de política financiera del Banco Minero.

LOS LIBROS MAS SOLICITADOS

Reunidos en una edición popular al alcance de todos. — Colección ALBOREAL

ACABAN DE APARECER!

KRUSCHEV
su camino hacia el poder

ESTRATEGIA DE LA PAZ
John F. Kennedy

EL DERECHO DEL PUEBLO
William O. Douglas

GIGANTES DE LA CIENCIA
Samuel Nisenzon y Phillip Cane

COMUNICADO

"ACCION COMUNAL LA PAZ" comunica a todas las instituciones vecinales y deportivas que envíen solicitudes, apersonarse a sus oficinas situadas en el Departamento Jurídico de la Honorable Alcaldía Municipal.

EL COMITE COORDINADOR

H. ALCALDIA MUNICIPAL

Invitación a entidades Cívicas Culturales y Deportivas

Por orden del señor Alcalde Municipal, se invita a todas las entidades Cívicas, Culturales y Deportivas hagan conocer sus números de adhesión en la Secretaría de la H. Alcaldía Municipal, para que con tiempo sean incluidos en el programa que viene preparándose con motivo de la celebración del 16 de Julio, y la gesta Libertaria de don Pedro Domingo Murillo, hasta el 25 de Junio próximo.

La Paz, 9 de Junio de 1964.

EL DEPARTAMENTO DE PRENSA D FUSION Y RELACIONES PUBLICAS.

William O. Douglas
El gran campeón de los derechos humanos. Transmite con acierto vibrante el culto a la libertad.

Samuel Nisenzon y Phillip Cane
Pensamiento, vida y obra de los sabios que transformaron el curso de la vida.

CADA UNO 4.00 \$b.

Otros títulos:
B. T. Washington: YO FUI ESCLAVO
B. Becker: GRANDES INVENTOS DE LA HUMANIDAD
C. Richter: MAR DE HIERBA
D. Heller: EL MURO DE BERLIN
Nayvus: DEJE MIS LAGRIMAS EN MOSCU
Pellegrini: SIETE VIDAS
Mark Twain: EL BILLETE DE UN MILLON DE LIBRAS
Sheiton: LA HISTORIA DE CABO CASAVERAL

Los Amigos del Libro, Cochabamba
Universal Bookstore, Casilla 1543, La Paz
Adjunto Cheque por la suma de \$b.

para que tengan a bien enviarme los siguientes ejemplares de la Colección AlboREAL:

Nombre y apellido
Calle y N°
Localidad

ATENCIÓN CLIENTES DEL INTERIOR: Por la compra de 10 ejemplares se marcan libre de franquicia. Gastos de despacho por libro \$b. 1.-

Distribuye UNIVERSAL BOOKSTORE, calle Mercado 1307.

¡El mejor Arroz!

NISSEIREN

"CAROLINA"
"DORADO"

ARROZ NISSEIREN

Colonias Japonesas "SAN JUAN" Y "OKINAWA"

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Oriental Eximport Ltda.

Av. Mariscal Santa Cruz N° 1280 - Tel. 2-3309

ANGELITO SPORT

PRONOSTICO DEL TIEMPO: FUERTES LLUVIAS POR LA TARDE.

SIEMPRE SE EQUIVOCAN!

TRIC Y TRAQUE

GUMERSINDO

EGOISTO

PRESENCIA

Pacem in Terris

LA PRODUCTIVIDAD SOVIETICA

Bolivia en una Historia Universal de la Filosofía

LA POLITICA HO

DIRECTOR:
Héscar Cajías K.

CO-DIRECTOR Y GERENTE:
Alberto Bailey Gutiérrez

CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quiros, Jaime Humérez S.,
Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Jueves 11 de Junio de 1964

Denuncias, pruebas y oportunidades

Según un viejo refrán, "más vale tarde que nunca". Lo podemos aplicar a tanta denuncia como aparece ahora, sobre hechos que los denunciantes conocían hace tiempo y que se callaron entonces, precisamente cuando podían ponerle remedio con sólo dar una orden. Podemos aplicarlo, con una advertencia: que lo que llega tarde suele, por ese simple hecho, perder mucho de su valor, de su eficacia y convertirse sólo en motivo de conversaciones que muy poco tiene de constructivo.

Está bien que se hagan denuncias sobre lo que es censurable. Es necesario que se sepa cuáles personas, que aspiran a ocupar cargos elevados, los merecen y cuáles no. Hay un deber de establecer la verdad. Pero eso no ha de lograrse nunca con simples denuncias.

Es necesario que se agreguen las pruebas. De otro modo, las denuncias cumplen más el papel de intimidación que el de purificación. Crean una situación nebulosa que siempre pesará sobre los inocentes a quienes se acusa, pero nunca acarreará una sanción concreta para los culpables. No aclara responsabilidades, sino que pone a muchos bajo las sospechas del público.

A veces, las aclaraciones finales no se producen simplemente porque las denuncias se hacen después de mucho tiempo. Cuando, por razones personales o de grupo, la denuncia recae sobre el adversario. Tan simple antecedente, es bastante para que la opinión general se torne escéptica respecto a la solidez de las denuncias hechas. Se piensa, con cierta razón, que ellas responden más que a casos reales, al deseo de contar con un arma más de lucha. O sea que, por haber perdido oportunidad, las denuncias garantizan algún grado de impunidad inclusive al más culpable.

Lo anterior, fuera de que mucho se preguntan por qué las denuncias no se hicieron públicas cuando el denunciante podía probar fácilmente lo que dijera; cuando podía cortar los males que luego censura; cuando hubiera sido loable que, en bien de la moral pública, pasara sobre momentáneos intereses de grupo.

En suma: para aclarar la responsabilidad de tal o cual persona, es loable que se hagan denuncias concretas; pero con dos condiciones: que esas denuncias estén respaldadas por pruebas y que se las presente con oportunidad. De otro modo, de muy poco consuelo servirá aquel viejo refrán: "Más vale tarde que nunca".

CAMPAÑAS TRUNCAS

Son tantas las deficiencias que se pueden advertir en todo aspecto, que las campañas para eliminarlas se hallan a la orden del día. Las autoridades compiten en una especie de carrera para iniciarlas. Lastimosamente: sólo para iniciarlas.

Poco después, el entusiasmo se viene abajo; se consume como si fuera un fuego de artificio, mientras el problema subsiste poco menos que intacto y mientras crece el escepticismo en la opinión pública.

No hay necesidad de que, para demostrar lo antes dicho, tengamos que citar casos concretos. Cualquier persona los conoce en número suficiente como para enumerar de memoria. Calles y caminos muestran muchas "primeras piedras" que no han tenido segundas; esqueletos de edificios y corrales enruinados de buenas intenciones que quedaron simplemente como tales.

Más positivo sería que todos y especialmente las autoridades, en vez de dispersar iniciativas, energías y dinero, se concentraran en unas cuantas obras al mismo tiempo; pero que no sólo las inicien, sino que las concluyan. Por lo menos así tendríamos a la larga algo concreto, real, que valdrá más que la muchedumbre de los sueños, que sólo son sueños.

SINDICAL—

Injusto veto patronal en el Banco Central

Los empleados del Banco Central de esta no puede ser calificado como patrono ni representación, en elecciones calificadas de "libres y sentante de él. democráticas", eligieron el nuevo directorio de su organización sindical el 2 de este mes.

A tiempo de producirse el acto de posesión, se conoció que el Directorio de esa institución bancaria había "vetado" el nombre de Fernando Guachalla que resultó elegido Secretario General del directorio sindical, por tener "firma autorizada" y ser "Administrador de la Sucursal N° 1".

En vista de ese veto patronal, el directorio sindical, elegido en presencia de un representante del Ministerio del Trabajo, presentó renuncia de sus funciones.

En el comunicado emitido por el directorio sindical renunciante, se sostiene que el Secretario General electo no es patrono ni representante patronal y que estando habilitado para ser electo, lo está también para ser elegible para cualquier cargo sindical. El veto patronal viene a sostener precisamente la idea contraria.

De acuerdo a la Ley General del Trabajo "patrono es la persona natural o jurídica que proporciona trabajo por cuenta propia o ajena..." y "empleado... es el que trabaja por cuenta ajena".

De acuerdo a esa disposición legal, la característica que define la calidad de patrono, es la de que él o su representante "proporciona trabajo", en otras palabras, es la persona que tiene facultad propia o delegada para contratar y despedir trabajadores.

Ahora bien, el Secretario General del directorio sindical electo, contra quién está dirigido el veto, no ejerce esa función patronal de proporcionar trabajo, o lo que es lo mismo, contratar y despedir empleados, según informaciones que recogimos. Consiguientemente,

Por GERMAN ARCINIEGAS Especial para PRESENCIA

PARIS.— Para celebrar los ochocientos años de Nuestra Señora de París se ha ofrecido un concierto singular. Por primera vez en la historia de la música se ha escrito una sinfonía tomando la letra de un documento pontificio. El documento, la enciclica "PACEM IN TERRIS" de Juan XXIII. Así como escribió Beethoven un himno a la alegría en la joven sinfonía, o el canto a la libertad en Fidelio, ahora David Milhaud canta los Derechos Humanos. Lo extraordinario de esta sinfonía de Notre Dame está en haber reunido elementos humanos venidos de fuentes muy diversas. A la letra del pontífice católico, le ha puesto la música un judío: Milhaud; ha dirigido la orquesta Charles Münch, un protestante. Milhaud escribió la sinfonía en un lugar muy remoto: Aspen, región del Colorado, y la fechó al estilo judío: 16 av. del año 5723. El Papa Juan, que continúa uniendo a la gente después de muerto, fue el hijo de unos padres campesinos. De Sotto il Monte. Escribió la enciclica en latín, lengua sagrada, para tratar en ella de los problemas de hoy, de las mismas cosas de que hablan los periódicos. Se refirió a las ciencias y a la técnica, habló de los judíos perseguidos, de los negros segregados, de la riqueza mal distribuida y, sobre todo, de la tabla de los derechos humanos, derechos que reclama una humanidad sometida a pruebas quizás nunca antes experimentadas. Si el latín es lengua como oficial de la Iglesia de Cristo, que poder expresar las nuevas angustias, como sirvió a ochocientos años para las oraciones. Y es curioso: cuando se lee en ese latín del campesino de Sotto il Monte lo que él dice de la estabilidad de los trabajadores, o cuando presenta el caso doloroso de los refugiados políticos, la queja social se eleva a un plano religioso, se le reconoce un misticismo al lado de las oraciones, se le da un soplo de gracia. Se ven florecer todas esas cosas vulgares y menudas de la angustia cotidiana en las manos del Papa que las presenta a Dios, y al juicio de los hombres. Por eso la enciclica reclama el complemento musical, vibra en las naves de Notre Dame, se alza por encima de los discursos de los demagogos, estrema las piedras que juntaron aquí los obreros hace ochocientos años.

Nadie olvidó —jamás podría olvidarse—, el lugar en que se ha tocado y se ha cantado la nueva sinfonía. Lo ha recordado el órgano, desentranando algunas de las páginas más antiguas en la historia musical de Notre Dame. Se locó E SEMINE ROSA, de Pérolin-Grand, el organista de la catedral por allá en el año de 1200. Es una página dedicada al nacimiento de la Virgen, la rosa mística que trajo al mundo el sol de la justicia. Se recitó la Tipografía de Nuestra Señora de Charles Péguay... Toda llena de luz, así, en esta noche del 30 de mayo, la Iglesia retenía su mística grandeza de siglos. Los abanicos de piedra de las naves, las columnas grandiosas, desnudas, sin imágenes, sin estrias, las ventanas gra-

Nadie olvidó —jamás podría olvidarse—, el lugar en que se ha tocado y se ha cantado la nueva sinfonía. Lo ha recordado el órgano, desentranando algunas de las páginas más antiguas en la historia musical de Notre Dame. Se locó E SEMINE ROSA, de Pérolin-Grand, el organista de la catedral por allá en el año de 1200. Es una página dedicada al nacimiento de la Virgen, la rosa mística que trajo al mundo el sol de la justicia. Se recitó la Tipografía de Nuestra Señora de Charles Péguay... Toda llena de luz, así, en esta noche del 30 de mayo, la Iglesia retenía su mística grandeza de siglos. Los abanicos de piedra de las naves, las columnas grandiosas, desnudas, sin imágenes, sin estrias, las ventanas gra-

(Pasa a la pág. 7)

Por VICTOR ALBA (Especial para PRESENCIA)

"Las personas que consiguen una alta productividad, no han de contentarse con ver su nombre en un cuadro de honor. Han de recibir recompensas materiales de todas clases... Sólo cuando se observan sin falta las medidas adoptadas para estimular a quienes logren mayor productividad, estará un seguro de que recibe lo que gana con su trabajo diario".

¿Quién dijo esto? ¿Un economista defensor de la libre empresa? ¿Uno de esos hombres de negocios que se sienten misioneros de la iniciativa privada? No. Lo dijo, hace poco, Nikita S. Khrushchev, secretario del Partido Comunista ruso y Primer Ministro del gobierno soviético.

Al mismo tiempo, dijo que en vendría extender a los campesinos el sistema de seguridad social que los estudiantes rusos deberían hacer como los norteamericanos —es decir, estudiar y trabajar— en vez de mostrar desdén por el trabajo.

Khrushchev ha venido manifestando en los últimos tiempos, la necesidad de imitar los métodos de producción capitalistas y en especial los norteamericanos. Para probar su consejo, ha enviado mil técnicos en los sistemas de producción norteamericanos resultan más eficientes que los soviéticos. Por ejemplo, ha indicado que en la URSS se deberían producir, pronto, 20 millones de toneladas anuales de fertilizantes, mientras que en los Estados Unidos se han alcanzado los 35 millones el año. Señaló otro caso en una fábrica de bombas de agua, ya construida a los Estados Unidos e instalada en Kíev, que trabaja obreros soviéticos. En una fábrica idéntica, en los Estados Unidos, trabajan dieciséis obreros...

Grishin es un burócrata que dice, como presidente, el Consejo Central de los sindicatos soviéticos. Para poner de relieve que en sus primeros cuatro años de gestión, el sistema soviético, ha producido artículos por valor de 33 millones de rublos. Dado que hay 66 millones de trabajadores, cada uno de ellos ha producido, pues, al Estado, 500 rublos. Ahora bien, si los obreros soviéticos han aumentado su productividad, esto no se ha traducido en un aumento de su nivel de vida. Según las propias estadísticas soviéticas, el poder de compra de los salarios ha descendido, en 1963, en 11 por ciento, porque en 1962 se aumentaron los precios de la carne y la mantequilla, con el fin de estimular a los campesinos a producir más.

Todo esto parece simple, anecdótico. Sin embargo, si se analiza en relación unas con otras, se llega a conclusiones que no de ján de ser alarmadoras.

Ante todo, conviene ver lo que en sus declaraciones, confiesan los dirigentes soviéticos que no existe en la URSS.

No existe la seguridad de que se reciba "lo que se gana con el trabajo diario". Porque si esa seguridad existiera, Khrushchev no reclamaría que se adopten medidas con el fin de darla.

No existe entusiasmo por el sistema de producción soviético, ni deseo de sacrificio por él, en los trabajadores. Porque si existieran entusiasmo y espíritu de sacrificio, Khrushchev no necesitaría reclamar recompensas materiales para quienes, por la productividad que logran, ya ven sus nombres en los cuadros de honor. Esto les debería bastar, si el régimen fuera capaz de suscitar un mínimo de entusiasmo.

No existe seguridad social entre los campesinos, puesto que se promete que va a establecerse. Y en la "nación de los trabajadores" no existe mucho respeto por el trabajo, puesto que los estudiantes procuran eludirlo.

Khrushchev, según parece, cree que puede imitar un método de producción sin crear las condiciones que lo hicieron posible. Khrushchev, al creer esto, ha olvidado las lecciones más elementales de marxismo.

Una fábrica de bombas de agua en Kíev necesita siete veces más obreros que una fábrica idéntica en los Estados Unidos. Siendo iguales las fábricas, los métodos de producción usados en ellas habrán de ser similares. Luego, la diferencia no está en los métodos. Está en el hecho de que el obrero norteamericano va a la fábrica en coche, encuentra una casa agradable y propia al salir de trabajar, puede declararse libre, si desea protestar contra algo que hace la empresa. Y la diferencia está, también, en el hecho de que el obrero ruso vive en alojamientos atestados y viejos, va cansado al trabajo, y cuando la empresa hace algo que no le gusta, no tiene más remedio que callarse, pues su sindicato no defiende y las huelgas están prohibidas. Por otra parte, la mayoría de los obreros norteamericanos (o de otros países democráticos industrializados) viven de un salario fijo. La mayoría de los obreros soviéticos (y de los países satélites), viven del producto del trabajo a destajo. El trabajo a destajo es embrutecedor, y por esto el

movimiento sindical lo ha combatido desde hace más de un siglo.

No es cuestión de método. Es cuestión de clima, de clima social y de clima humano. Para cambiar el clima, debería cambiar el sistema.

El subdesarrollo político

Nuestros países, tipificados como no-desarrollados o subdesarrollados, son objeto de continuos estudios de toda índole. Las comisiones, misiones, grupos de trabajo, organismos consultores, fuentes de financiación, bancos, Alianza, etc., no hacen más que estudiarlos y hacer que nuestros técnicos estudien sus propios problemas.

Como no es tema de este artículo el comentar el proceso que siguen esos estudios, omito recordar el vía crucis de todos conocidos que pasan todos esos estudios antes de que se apruebe un proyecto. Omito también comentar en detalle todo lo que sucede entre la aprobación y el desarrollo. Entre el desembolso y la verdadera disposición de los fondos. Los viajes, envíos de documentación y otras cosas que suceden en medio de los vías crucis señalados, absorben mucho dinero.

Lo que caracteriza a esos estudios es el punto de partida simplista: el subdesarrollo es un problema de ingresos per cápita, de producto nacional bruto y de incremento de producción y capacidad de consumo de la gente.

Como esa es una verdad a medias, engaña con frecuencia. La mitad que tiene de verdad se convierte en toda la verdad y aplicada a nuestros países como fórmula de solución, no funciona.

El subdesarrollo de las mentes, el subdesarrollo atrofian mental, el atraso cultural en todas sus manifestaciones, son factores muy importantes. Es el hombre en un medio dado el que actúa. No es el medio el que lo determina todo.

Un elemento concreto lo tenemos en la política. América latina no podrá progresar en la forma que predican o pretenden los estudios y proyectos, mientras los latinoamericanos no cambiamos nuestra forma de pensar la política. Con todo lo que ella significa: el poder descontrolado, el manejo de las gentes, el dinero, los compromisos, el encumbramiento de gentes mediocres con las que hay que cumplir, la intolerancia frente al que discrepa, la sed de venganza, en fin un cúmulo de cosas negativas que para muchos latinoamericanos representa el poder.

Aquí están las juntas militares, aquí está el diminuto Arica de Panamá que recibió balazos de su suplente que quería ocupar la silla camará, aquí está Khrushchev desmoldado de sus derechos civiles por diez años, aquí están todos los ANTI de todos los ismos, cometiendo atropellos en nombre de la democracia o tolerando la miseria en nombre de la libertad.

Estos y otros factores, no tienen mucho que ver con nuestro subdesarrollo. No tendrían que ser tomados en cuenta al pensar en el futuro desarrollo de nuestros países como "estructuras", llamémoslas así, que exigen también un cambio radical. ¿Se podría hablar seriamente de una integración latinoamericana cuando nuestros políticos no han salido todavía de un sistema primitivo de lucha por el poder?

A. B. G.

Un libro muy importante que nos llega con atraso es el de H. J. Joachim Störig y que lleva por título "Historia Universal de la Filosofía". Está editado por Zig de Santiago.

Se trata de una traducción directa del alemán realizada por Mariana Störig. Es notable esta historia de la filosofía por el poder de síntesis que capta los aspectos fundamentales de las corrientes filosóficas y expone con nitidez el pensamiento de cada filósofo en su yo y sus circunstancias, como diría Ortega. Los criterios directivos, que presiden a este material, panorámico de la filosofía desde los tiempos más remotos hasta nuestros días, están condicionados a la triple pregunta que atormenta y guía en el filósofo al hombre de Kienigsberg: ¿Qué podemos hacer? ¿qué debemos hacer, qué no es permitido esperar.

Bueno; es una ruta. Hay otras tal vez más técnicas, pero no tan claras y comprensibles. Y a la luz de estas preguntas se hace un recorrido por la historia del pensamiento humano partiendo desde la saviduría del griego, deteniéndose en las filosofías griegas y de la Edad Media, para desembocar a la moderna. Los capítulos dedicados a los siglos XIX y XX son admirables. Por todos esos avatares pasan las diferentes ideologías y sus sustentadores sin que nada se oponga a la penetración del tratado para quien las teorías más obstrusas cobran luz, al alcance de todos. Así por ejemplo, según la exposición de Störig, Kant con toda su crítica de la Razón Pura y de la Razón Práctica, y la del Juicio, son caminos desbrozados de secretos. Esto mismo se puede expresar cuando el expositor se entra de lleno en los territorios ideológicos de Fichte, Schelling, Hegel, Comte, Marx, Schopenhauer y Nietzsche. Y de los filósofos más cercanos a nosotros, cuando estudia a Bergson, Husserl, Hartmann, Marcel, Heidegger, Sartre, Jaspers y otros.

En este tratado hay un apéndice sobre la Filosofía en Latinoamérica escrito por Manfredo Kempf Mercado en donde tienen cabida varios nombres bolivianos. Y con esto entraremos en materia.

JUAN D'ORS

Afirmo esa misma fuente que el Dr. Siles no ha prometido ni va a hacer "grandes revelaciones" en el sentido que se le quiere dar a ese frase. Va a responder, posiblemente hasta fin de semana, a su expulsión y va a señalar los grandes errores que ha cometido y con ello el partido en su conducción.

Y sigue aumentando la lista de los que ingresan al MNR. Gente que esperaron las elecciones para dar el paso. Hay que asegurarse antes de jurar, de la duración de un gobierno.

POLITICOS

LA NOTICIA de PERIL

NUEVOS MILITANTES

En la larga y trágica historia política de nuestro país siempre se han registrado adhesiones en masa al partido que resultó ganador en las elecciones.

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucumás, servir al partido y mostrarnos siempre leal con el jefe del partido...?

—Si juro, pero ¿vos jurais que me dareis la "pega" que me teneis prometida...?

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucumás, que Siles, Lechin y Guevara son unos despistados y que os han engañado y que han causado una honda decepción en vuestro puro corazóncito ilusionado...?

—Si juro, ¿pero vos jurais que me concederéis ese cargo pagado en dólares...? Porque si no, me fre-gais...

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucumás, que sólo ambicionareis la vicepresidencia y que jamás aceptaréis la tentación de querer comer os la pera del Dr. Paz...?

—Si juro, ¿pero vos jurais que me dareis de comer de otras peritas...?

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucumás, ser consecuente con la tradición anti-imperialista del partido y prometeis no caer en la tentación de mascar chicle delante del pueblo trabajador...?

—Yes sir, I swear by God, by my fatherland and tucumás.

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucumás, no mirar jamás a los militares con buenos ojos, y no andar diciendo que tal o cual generalcito estaría "bien nomás" para presidente...?

—Si juro, ¿pero vos jurais que me aseguraréis el rancho para mi pequeña guarnición familiar que aún no está en edad de prestar el servicio militar...?

—¿Jurais por Dios, por la Patria y tucumás, que contribuiréis al Plan de Desarrollo que hará de este país una nación grande y rica...?

—Si juro, ¿pero vos jurais contribuir a mi planito particular de desarrollo que hará de este joven un ciudadano próspero y hermoso...?

PAULOVICH

LA ciencia filológica, no ha logrado descubrir la raíz del significado de las "raíces".

Esta significación es la que busca la filología actualmente, en todos los idiomas.

Villamil de Rada como sabio filólogo, preocupado en la búsqueda, a su vuelta a Bolivia, después de 30 años de ausencia encontró ese idioma original junto a las ruinas más antiguas del mundo.

Lo interesante es que Max Müller en su infatigable investigación de palabras extrañas que pudieran llevarlo a

"La copia vituperab'e se halla en otro punto que des de luego, es de incomparable importancia".

Si su estudio era completamente desbarbado primeramente hacer la transcripción de aquellos otros puntos en los que se hallarían copias vituperab'es de "incomparable importancia", o esto es simplemente una propaganda para el público...

Nosotros hemos tomado con seriedad, y dentro del respeto que nos merece Villamil

A cerca de 15 millones de dólares asciende el presupuesto de la OEA

WASHINGTON, 10. (USIS). — El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó hoy unánimemente un presupuesto de 14.980.010 dólares, para financiar las operaciones de su Secretaría General y para otras actividades conexas, durante el año fiscal que se inicia el próximo primero de julio.

El Consejo también aprobó unánimemente otra resolución en la cual se fijan las cuotas con que debe contribuir al sostenimiento de la OEA cada una de las 20 naciones que forma parte activa de la organización.

Tal como quedó aprobado, el presupuesto de 1964-65 representa sólo un aumento de 345.831 dólares, o sea un 2.3 por ciento con relación al año fiscal anterior. Contiene el presupuesto los siguientes créditos: 13.721.714 dólares para las diversas divisiones de la Secretaría General; 111.086 dólares para el Consejo Interamericano de Defensa; 13.140 dólares para el fondo de trabajo de la Secretaría; y 116.100 dólares para el Instituto Interamericano del Niño. La resolución sobre cuotas estipula que los Estados Unidos contribuirán con 9.662.433 dólares, o el 66 por ciento del presupuesto total. Le siguen en orden Brasil, con 1.146.134 dólares, y Argentina, con 1.099.811 dólares.

INUNDACIONES EN COLOMBIA

VILLAVICENCIO, COLOMBIA. 10 (AP). — Las inundaciones ocasionadas por el Río Meta han cubierto un área de 150 kilómetros de largo y 10 de ancho en la región de Puerto López, en el departamento del Meta. Las autoridades de la Cruz Roja dijeron anoche que se cree que todos los residentes han sido evacuados del área donde han caído torrenciales lluvias en los días recientes.

No hay informes inmediatos de muertes ni el número de evacuados. Se dijo que el 75 por ciento de las casas están enteramente cubiertas por las aguas.

Mientras tanto, fuertes tormentas continúan en otras partes del país. Varias casas resultaron dañadas ayer en Barranquilla y en Cali, donde el daño se calculó en 25 millones de pesos. Las tierras cultivadas también sufrieron mucho.

ENFERMOS

Epilepticos, parálisis, hemiplejías, neuritis, artrosis, reumatismo, reablenimiento con Aparatos Electromagnéticos Ultramodernos y procedimientos Fisiatría. — Hipertrofias del corazón, hígado, riñones, vesícula, amígdalas, apendicitis, desinflamación en segundos días, evitando intervenciones quirúrgicas. — Dolores, cualquier órgano aliado, en veinte minutos. — Profesor J. A. M. — Titulo Profesional Nacional. — Murillo 1317. — Teléfonos: 2921-2529. La Paz (Bolivia).

AVISO

Superintendencia de Bancos

Edificio ex-Crédito Hipotecario (calle Ayacucho N° 343)

SE PREVIENE AL PUBLICO QUE LOS ACTUALES INQUILINOS DE ESTE EDIFICIO, NO PUEDEN TRANSFERIR O SUBALQUILAR LAS PIEZAS O TIENDAS QUE OCUPAN, EN VISTA DE HABERSE INICIADO CONTRA ELLOS LOS RESPECTIVOS JUICIOS DE DESAHUCIO POR RAZÓN DE UTILIDAD PUBLICA.

El Superintendente de Bancos.

NUEVO PRODUCTO PARA ADELGAZAR SIN PELIGRO TOMANDO VITAMINAS

Uno de los grandes problemas que han confrontado las personas que han dejado de comer para adelgazar ha consistido no solo en el sacrificio de dejar de comer, sino sobre todo en la desnutrición que se les presenta por no comer. Con ADELGADINA ha quedado resuelto este peligroso caso, ya que la persona come menos espontáneamente debido a que está bien alimentada por la cantidad de Vitaminas y Minerales que contiene ADELGADINA. ADELGADINA es un producto moderno que viene a llenar una necesidad para el hombre y la mujer modernos. La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas como la arteriosclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos. A-1

ADELGADINA con Vitaminas



CAMPESINOS VIETNAMITAS LUCHAN CONTRA LOS GUERRILLEROS ROJOS

SAIGON, 10. (USIS). — El deseo de vengar el absurdo asesinato del miembro de una familia, y las trágicas experiencias de la duplicidad de los comunistas del Viet Cong, han hecho que los campesinos vietnamitas tomen las armas contra los guerrilleros comunistas. Los campesinos, que representan el 80 por ciento de la población de Vietnam del Sur, saben que el Viet Cong es un despiadado enemigo que está listo a aplicar la tortura para lograr sus fines. Una prueba de que la propaganda del Viet Cong no está engañando a los vietnamitas se ve en los resultados de un estudio del por qué los hombres se están uniendo a las milicias que se han organizado en las poblaciones vietnamitas, o cuerpos de defensa propia, como son llamados. Un gran número, de alrededor del 40 por ciento, ha aducido motivos personales concretos, tales como el vengar la muerte de un miembro de familia, o razones políticas con base en la experiencia por las tácticas del Viet Cong.

SOLICITADA

Un comunicado del Comandante del Regimiento de Carabineros La Paz

El M. René Pantoja Gutiérrez, Comandante del Regimiento de Carabineros La Paz, sindicado por Luis Saravia de haber malversado fondos en esa institución, hizo conocer la siguiente explicación:

1.— Luis Saravia que ocupaba las funciones de Cajero Habilitado de la Unidad fue destituido de su cargo por haber cometido delitos de apropiación indebida de fondos del Estado (50.300 \$b. alimentación para la tropa por el mes de abril), descuentos internos (aportes del personal del Regimiento por el mes de marzo para la Mutual y Cooperativa Policial) y varias cuentas que hasta la fecha no ha cancelado sin embargo de haber recibido fondos para ello. Y por haber demostrado absoluta irresponsabilidad en el ejercicio de su cargo.

3.— Como represalia a la justa y en virtud de las denuncias interpuestas por el suscrito en su debida oportunidad ante las autoridades competentes (4-5-64), la Contraloría General de la República giró contra Luis Saravia el respectivo pliego de cargo por la suma de \$b. 50.000 y por su parte el Representante del Ministerio Público ha expedido mandamiento de apremio contra el citado ex-Cajero, a fin de que asuma las responsabilidades respectivas.

4.— El ex-cajero manifiesta asimismo, que me apropié de fondos provenientes de altas y bajas. Mediante Resolución Suprema N° 125123 estos fondos son destinados a construcciones y refacciones de locales policiales; con esos recursos que son mínimos ya que por muchos motivos no existe movimiento del personal, se han efectuado numerosas construcciones por primera vez y bajo mi dirección a partir de 1960.

5.— Respecto a gastos generales das no sólo para los Sres. Jefes y son tan reducidos que no llegan a cubrir las necesidades de la Unidad puesto que, las ligeras variaciones son mínimas desde el año 1956. Así por ejemplo, el presupuesto de alimentación por Agente para desayuno, almuerzo, cena y servicio de café con pan para los diferentes servicios diarios es de \$b. 69.00 al mes.

6.— Con referencia a la construcción de mi casa en Següencoma ha sido construida evidentemente utilizando las facilidades que la Institución Policial proporciona a sus componentes, en la actualidad se siguen construyendo varias viviendas, no solo para los Sres. Jefes y Oficiales sino inclusive para las esposas y Agentes, como sucede actualmente en la región de Villa Salomé. Es esta la forma como la Institución está subsanando la difícil situación de falta de viviendas.

7.— Respecto al "Café el Chapaco" evidentemente soy socio de este negocio que fue constituido mediante escritura pública y que fue inaugurado también en forma pública, constituye un medio de obtener ingresos para mi economía, cuyo financiamiento lo efectué con un préstamo del Banco Central de Bolivia y que actualmente lo sigo amortizando. Respecto a su valor no es más que una de sus fantasías de mi gratuito detractor puesto que estoy en condiciones de venderlo en la suma de \$b. 40.000.00.

8.— De lo expuesto se deduce en forma clara y terminante que la denuncia de Luis Saravia no es más que una represalia por mi actitud de haber hecho conocer los delitos que cometió y los mismos que yo no podía pasar por alto ya que ello hubiese significado constituirme como encubridor de los malos manejos que hizo a cuya consecuencia fue destituido.

9.— Sin embargo de haber pedido anteriormente al Comandante Superior de la Policía Boliviana como a la Contraloría General de la República se efectúe una minuciosa investigación para que se establezcan las responsabilidades del caso y desvirtuar así las calumniosas imputaciones del ex-cajero Saravia que no tienen otro fin que el de desacreditar a la Institución Policial y a sus componentes.

CUBA DENUNCIO QUE SOLDADOS NORTEAMERICANOS DISPARARON CONTRA UN PUESTO DE VIGIA

LA HABANA, 10 (AP). — El Ministerio de las Fuerzas Armadas declaró hoy que centinelas en la base naval norteamericana en Guantánamo dispararon sobre un puesto de vigia cubano, hiriendo gravemente a un soldado. Una fuente del gobierno dijo que aún cuando es la primera vez que un cubano ha sido herido, "se ha disparado antes sobre nuestros hombres". El comunicado oficial no indicó cuándo ocurrió el incidente.

WASHINGTON, 10 (AP). — Las autoridades militares norteamericanas desmintieron hoy una denuncia cubana de que centinelas en la base naval de Estados Unidos en Guantánamo habían efectuado disparos e hirieron a un soldado cubano. El Pentágono sugirió que posiblemente el disparo fue efectuado por tropas comunistas que perseguían a elementos anticastristas.

El Ministerio de las Fuerzas Armadas en La Habana informó que un cubano fue herido anoche por el fuego de centinelas norteamericanos apostados en la base naval.



El Presidente Sukarno (izquierda), toma el brazo del Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, cuando el primero llegaba al aeropuerto de Manila. Ambos habían de tratar de la disputa malayo-indonesia. La escena ocurrió el 5 de junio (AP Wirephoto).

Los desocupados de Cochabamba piden subvención gubernamental

Los desocupados de Cochabamba, agrupados en un Comité Departamental, han elevado al Presidente de la República un extenso pliego de peticiones, uno de cuyos principales puntos se refiere a la solicitud de que se subvencione a la gente sin empleo en tanto ésta consiga colocación.

En carta dirigida al Presidente Paz, por Felix Urquidí Zeballos, Secretario de Relaciones y Delegado representante ante el Supremo Gobierno y autoridades de la Administración Gubernamental del Comité Departamental de Desocupados de Cochabamba, la gente sin trabajo de la ciudad del Tunari no puede conocer la situación de ese sector de la población cochabambina.

Anota la carta: "la situación de los representados es tan difícil, tan dura y tan llena de múltiples necesidades, que requiere de algún modo su atención urgente". Urquidí — que afirma en su carta representar a 300 desocupados — señala luego que se le ha encomendado "procurar la satisfacción por lo menos de lo más primordial en la serie de nuestras necesidades".

PLIEGO DE PETICIONES El pliego de peticiones presentado por los desocupados es el siguiente:

1.— Creación de fuentes de trabajo y rehabilitación de las industrias paradas o en crisis para poder colocar a nuestros afiliados en el número mayor posible;

Reanúdase Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo en Ginebra

GINEBRA, 10. (AP). — Las sesiones plenarias de la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo se reanudaron hoy bajo inequívocos signos de que en sus largas y laboriosas deliberaciones no se encontraron soluciones a los principales puntos.

En las dos sesiones plenarias hablaron entre otros, el Subsecretario de Estado norteamericano George Ball, el representante de Italia, el de Israel, el de la Santa Sede, y el del Camerún.

BRASIL

GOBIERNO DESPOJO A 8 PERSONAS MAS DE SUS DERECHOS

BRASILIA, 9 (AP). — El gobierno despojó hoy a ocho personas más de sus derechos políticos y destituyó a otros dos diputados. Fueron afectados por el nuevo decreto firmado por el Presidente Humberto Castelo Branco el diputado federal de Sao Paulo Joao José Abdala, del Partido Social Democrático (PSD), y el diputado estatal de Guanabara (Rio de Janeiro), Joao Maseña, del Partido Social Trabalhista (PST).

Fue también incluido en la lista del ex vice gobernador del estado de Rio de Janeiro, Joao Batista da Costa, miembro importante de la poderosa Unión Democrática Nacional (UDN), que queda sin derechos políticos por diez años.

Cinco personas otras, de los estados de Amazonas y Rio de Janeiro, tuvieron sus derechos políticos suspendidos por diez años.

Fue aplazada la inauguración de la Asamblea General de las NN.UU.

NACIONES UNIDAS, 10 (AP). — El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, aplazó hoy la inauguración de la Asamblea General hasta después de las elecciones presidenciales de Estados Unidos que se celebrarán el 3 de noviembre. Informó a los estados miembros que el decimonoveno período de sesiones que debía comenzar el 15 de septiembre se iniciará el 10 de noviembre.

Más de 80 de las 112 naciones miembros aceptaron el aplazamiento desde que Thant propuso el 4 de mayo, es decir más de la mayoría necesaria. Thant consultó con los miembros cuando 20 días antes pidieron la postergación, noviembre debido a que de estado y de gobierno de 50 naciones no compraron reunirse en El Cairo, en lugar de presentarse en Ginebra en Nueva York.

Senado puso fin al debate sobre el proyecto de ley de Derechos Civiles

Por Jerry T. Baulch WASHINGTON, 10. (AP). — El Senado puso fin hoy al debate sobre el proyecto de Ley de Derechos Civiles que ya llevaba 75 días debido a la oratoria interminable de los opositores, al limitar el tiempo disponible a cada senador a una hora para discutir la medida y las enmiendas que se propongan.

Los cien senadores estaban presentes cuando se aprobó la clausura obligatoria del debate por 71 votos a favor y 25 en contra. Es la primera vez en la historia que se limita así el debate sobre derechos civiles.

Los senadores votaron oralmente por llamado de lista frente a una cámara silenciosa y atestada. Se declararon en favor de la clausura del debate 44 legisladores demócratas y 27 republicanos. Se opusieron 23 demócratas y seis republicanos. Entre estos últimos figuró el senador Barry Goldwater, probable candidato presidencial republicano.

Se necesitaba una mayoría de dos tercios, de manera que hubo cuatro votos más de los necesarios para poner fin al debate. El Senado se ocupó luego de unas 500 enmiendas que se han propuesto durante las semanas que la durado el debate.

Se anticipaba en el Senado que el histórico proyecto de Ley sería puesto a votación la semana entrante, dependiendo la fecha exacta del número de enmiendas que se deban votar.

CONFERENCIA SOBRE REFORMA AGRARIA SE REALIZARA EN PERU

LIMA, 10. (AP). — Del 15 de julio al 15 de agosto se realizará en la Universidad Agraria del Perú una conferencia internacional sobre Reforma Agraria, con los auspicios de la OEA.

Participarán técnicos oficiales de Bolivia, Colombia, Ecuador, Venezuela y Perú. El fin es dar una preparación técnica práctica, eficiente en el campo del planeamiento, dirección, administración, educación y evaluación de los programas de Reforma Agraria.

PANTALONERO

NECESITO

Avenida Buenos Aires N° 1235

(frente a la policía)

TOS

MENTISAN "INTI"

JARABE - PASTILLAS



Houston, Texas, James John, un predicador y ro de Texas, jefe de misioneros que abandonaron el Estado para dirigirse a la selva paraguana (AP Wirephoto).



Un surcoreano se ahoga en las lágrimas, cada vez que el gas lacrimógeno, la Policía. Un soldado su máscara, marcha a do. La escena ocurrió el 10 de junio en Seúl (AP Wirephoto).

Un surcoreano se ahoga en las lágrimas, cada vez que el gas lacrimógeno, la Policía. Un soldado su máscara, marcha a do. La escena ocurrió el 10 de junio en Seúl (AP Wirephoto).

Solvencia de la Cooperativa Integral del Magisterio local

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA Ref: Aprobación de Balances de la Cooperativa de Magisterio correspondiente a las gestiones de 1961 y 1962.

a 18 de mayo de 1964

VISTOS: El informe elaborado por el señor Raúl V. revisor de esta Contraloría General, sobre la aprobación de los balances de la Cooperativa de Magisterio, correspondiente a las gestiones de 1961 y 1962; y

CONSIDERANDO: Que el referido informe se establece que el movimiento económico de la indicada Cooperativa, ha sido llevado a normal y correcto, no llegando a establecer irregularidad en el manejo de los fondos.

SIDERANDO: Que en las tres gestiones mencionadas ha logrado obtener un incremento y ganancia a favor de la indicada Cooperativa que asciende a la suma de \$b. 26.323.42 no obstante el exiguo capital en cuenta la cludida organización, demostrándose de manera una celosa administración en favor del terio local.

CONSIDERANDO: Que no teniendo ninguna observación en la administración referida Cooperativa durante las mencionadas gestiones, corresponde aprobarse los balances correspondientes.

POR TANTO: El Confalor General de la República en uso de facultades conferidas por la RESUELVE: Apruébase los balances de la Cooperativa Integral del Magisterio correspondientes a las gestiones de 1960, 1961 y 1962, por hallarse encuadrados en la corrección y a disposiciones contables que rigen la materia.

Asimismo transcribese la presente resolución al Ministerio respectivo, para los fines consiguientes. Regístrese y hágase saber (Fdo.) Dr. Carlos López Rivas. Contralor General. Reg: 2948. anex: Fs. 5. HAP/epv.

Es copia fiel del original al que en su caso me remito.

La Paz, 1 de junio de 1964

CONTRALORIA GENERAL
Hernán Acuña Pérez
Secretario Dpto. Jurídico

No hay razón para ampliar las vacaciones invernales

DECLARO AYER EL MINISTRO DE EDUCACION

El Ministro de Educación Humboldt declaró ayer, al salir del Palacio Quemado, luego de sostener una entrevista con el Presidente Paz Estenssoro, que no existe razón que determine una postergación de las vacaciones de invierno. Humboldt dijo que las clases deben reiniciarse impostergablemente el lunes 22 de este mes. MEDIDA QUE FUE CONSIDERADA.

Las fuentes de la Federación de Maestros que dieron la noticia a PRESENCIA sobre la probable prolongación de las vacaciones de invierno, insistieron en que "todavía existe la posibilidad de prorrogarlas". Señalaron también que en determinado momento las autoridades educativas consideraron esa posibilidad, pero que la medida pertinente sería dictada recién faltando algunos días para que finalicen las actuales vacaciones que son una prolongación de las que primero se dieron.

Otras autoridades educativas subrayaron que la educación "sufriría un impacto si es que se determinase seguir ampliando las vacaciones".

Campaña de seguridad de tránsito se iniciará a fines de este año

EL PROYECTO COMPRENDE IMPORTANTES MODIFICACIONES AL SISTEMA VIGENTE.

La Dirección General de Tránsito se halla preparando una campaña de seguridad "gigante" para ponerla en práctica —en La Paz— dentro de cinco meses; que comprende la implantación de modernos sistemas de circulación de vehículos y medidas "eficaces para la prevención de accidentes", según dijo ayer a PRESENCIA el Mayor Jorge de la G. Murillo.

En una entrevista con nuestro redactor, el Mayor Murillo explicó que la campaña de seguridad está en proyecto, "mediante reuniones conjuntas que realiza Tránsito con la División de Seguridad Pública de USAID; Automóvil Club Boliviano; Cámara Junior de Industria y Comercio; Club de Leones; Rotary Club y otras instituciones que han ofrecido su colaboración al plan. CAMPAÑA GIGANTE.

Murillo adelantó que la campaña de seguridad será "gigante", añadiendo que en ella se tomarán en cuenta varias medidas reformativas del actual reglamento. Señaló que en toda la ciudad se ejercerá una estricta vigilancia sobre la circulación de vehículos; colocación de señales en las paradas de ómnibus, pintado de las franjas de seguridad para peatones; educación de chóferes y peatones para evitar accidentes; proyección de dispositivos de cine con temas alusivos a la circulación de vehículos; ampliación del personal de varitas; colocación de semáforos automáticos en las arterias más importantes de la ciudad; construcción de un tercer piso en el edificio de Tránsito; becas para oficiales y otras.

FINANCIAMIENTO

La ejecución del proyecto será financiada por USAID y las organizaciones que participan en su elaboración. Aunque no se informó en Tránsito el costo de la misma, se adelantó que USAID aportará con cerca de 20.000 dólares en el plan.

SEMAFOROS AUTOMATICOS

Con la finalidad de habilitar nuevas Esteno Dactilografía bilingüe.

Para trabajar en el Instituto Tecnológico Boliviano se solicita. Ref.: Dirección de Administración. Av. Mariscal Santa Cruz 11-75. Teléfonos: 13475-29659.

Piden que Rubén Julio pruebe las acusaciones que hizo contra Lema

POR SU PARTE, RUBEN JULIO AFIRMA QUE PROBARA SUS DENUNCIAS

Un grupo de Jefes y Oficiales de la Policía Boliviana ha emitido un comunicado a la opinión pública en el que emplazan al senador Rubén Julio Castro a que pruebe las acusaciones que hizo contra Germán Lema Araoz. Por su parte, el ex-Ministro de Gobierno, afirmó en declaraciones a PRESENCIA que probará el contenido de su denuncia sobre la existencia de "personal fantasma" en la Policía Boliviana. De otro lado, la Célula Armada de la Policía, hizo conocer otro documento similar al de los Jefes y Oficiales del Comando Superior, en el que presta apoyo moral y material a Germán Lema Araoz.

Este es el texto del comunicado de los Jefes y Oficiales de la Policía Boliviana:

"El prestigioso matutino "Presencia", en su edición del día de hoy martes, publica un suelto en el cual el H. Representante Rubén Julio Castro, pretende manchar la digna carrera profesional del señor Comandante General de la Policía Boliviana, Cnl. Germán Lema Araoz y, por ende, la dignidad de la Institución del Orden. Al desvirtuar la infundada sindicación, emplazamos al H. Senador Julio a probar sus asertos ante los estrados judiciales.

Deploramos que este Representante Nacional, haya hecho tan temeraria aserción, que le restará la respetabilidad de los servidores del orden público, por haber tratado de lapidar el bien ganado prestigio de la Policía Boliviana.

En esta propicia oportunidad, prevenimos a quienes, desde hace tiempo, quieren manosear la honra de la Policía Boliviana, que saldremos en defensa de los derechos de todos y cada uno de los abnegados guardianes de la colectividad.

Asimismo, reiteramos nuestra absoluta confianza en el señor Comandante General de la Policía Boliviana conjuntamente con nuestra invariable adhesión, frente a los calculados propósitos de aquellos que, en su afán de arribismo y figuración, vienen maquinando toda suerte de sindicaciones antojadizas, en beneficio de sus inconscientes intereses personales, a los que nos oponemos con todo el derecho que nos asiste nuestra condición de miembros de una institución que produce la erosión del agua en las obras de canalización del Choqueyapu, siendo su costo de ocho mil dólares.

RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no solo el vigor sexual, sino también logrando equilibrio, buena salud, bienestar, euforia, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millones de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente todo indiferencia o comienza a sentirse débil, tome **TONOSEX** y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del **TONOSEX** es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos. **TONOSEX** no altera y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

7-10

RESTAURA LA VITALIDAD TONOSEX

El Alcalde no sancionará a la B. Power por cortes eléctricos

El Alcalde Julio Manuel Aránguiz que produce la erosión del agua en las obras de canalización del Choqueyapu, siendo su costo de ocho mil dólares.

CONTINUAN ABUSOS A BRACEROS

Dichas declaraciones las formuló el Alcalde en la puerta del Palacio de Gobierno, mientras esperaba que la guarda le franqueara el paso para ingresar a su interior, poco después de haber encabezado una manifestación de vendedores de mercados que llegó a la plaza Murillo para incorporarse masivamente al MNR.

Aramayo señaló que las obras de construcción de la nueva planta de Churruquí progresan satisfactoriamente y que una vez puesta en funcionamiento habrá quedado solucionado el problema eléctrico de La Paz, cuando menos por doce años. Entre tanto, dijo, hasta 1965 La Paz tendrá que soportar el racionamiento de luz.

Señaló, además, que debido al invierno y a la falta de deshielos, la represa de Zongo carece de alimentación de caudales de agua y se puede ya apreciar una baja sensible en sus niveles. Adelantó que si no se imponía el racionamiento eléctrico, en agosto y principios de septiembre la situación podía haberse tornado difícil pues La Paz quedaría sin energía eléctrica.

RIACHUELOS

El Alcalde Aramayo dio, empujando, mayor énfasis al problema de las canalizaciones y construcción de defensivos en las cabecezas de los riachuelos, informando que en la segunda quincena de este mes se iniciarán esos trabajos. Agregó que con los fondos —\$us. 100.000— asignados por U.S.A.I.D., la Alcaldía está encarando el problema de la canalización del río Choqueyapu, varios de cuyos sectores están siendo reparados.

Dijo también que con un crédito adicional, la Municipalidad adquirirá un equipo mecánico completo para la ejecución de obras. Entre la maquinaria citó tractores, topadoras, volquetes, carros cargados y basureros y otros equipos. Informó, asimismo, que está adquiriendo una máquina especial para reparar mecánicamente las

INICIARÁNSE TRABAJOS DE LA FÁBRICA NACIONAL DE LLANTAS EN COCHABAMBA

La construcción de los edificios para la Fábrica Nacional de Llantas se iniciará el mes de julio en Cochabamba, manifestó a nuestro reportero el señor Henry Albiol, Presidente de la firma, y se espera, dijo, que los mismos estén concluidos en el mes de marzo del próximo año. Agregó que para fines de 1965 se dará comienzo a la producción formal de 300 llantas por día. El precio de venta de las mismas oscilará entre el 25 y el 30% menos de las que actualmente se venden en el mercado local.

La materia prima nacional a utilizarse en la fabricación de llantas fue estimada en el 75%, debiendo importar la firma el 25% de productos que no se fabrican en el país, tales como nylon, negro de humo y otras materias químicas. La capacitación de los obreros comenzará en los próximos meses y para este fin, ya se hizo el embarque de la maquinaria con destino a nuestro país. En una de las cláusulas del contrato se estipuló que cada 6 meses deben viajar a los Estados Unidos seis obreros por cuenta de la firma para seguir un curso de capacitación sobre el manejo de la maquinaria y la fabricación de llantas; el primer grupo de obreros viajará en los primeros meses del próximo año.

El 90% del capital de la Fábrica fue suscrito por firmas comerciales norteamericanas que se encuentran legalmente autorizadas por las autoridades del Estado de Ohio, Estados Unidos, y el 10% restante será cubierto por capitales nacionales.

Para el rescate de la materia prima se instalarán agencias en Cochacucha Esperanza, Guayaramerín, Porvenir, Cobjia y Riberaltal, en estas dos últimas ciudades se instalarán, además, plantas lavadoras de la goma para su transporte hasta Cochabamba.

El señor Albiol, agregó, que la

COMUNICADO DE LA CÉLULA POLICIAL

Con motivo de las publicaciones de prensa en las que se sindicó al Sr. Cnl. GERMAN LEMA ARAOZ, Comandante General de la Policía Boliviana, de irregularidades en el manejo institucional, acusándolo de disponer de 600 plazas de agentes, la Célula Armada de la Policía Boliviana, hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

PRIMERO.— Ser absolutamente falsas estas sindicaciones por cuanto el Comando General de la Policía Boliviana jamás ha contado con ese Presupuesto como se ha demostrado a través de las aclaraciones hechas por las autoridades administrativas de la Institución, extremos éstos confirmados por el certificado expedido por el Ministerio de Hacienda que evidencia, por el contrario, el correcto manejo y la honestidad funcional de la Célula Armada.

SEGUNDO.— Que consta a los directivos de la Célula que el Cnl. Lema Araoz, desde hace mucho tiempo atrás, realizó los trámites a objeto de que se implanten en la Institución el pago de haberes por el sistema B. M., medida ésta que fue plenamente apoyada y respaldada por la Célula.

En vista de lo anterior y reconociendo la honestidad funcional del Sr. Cnl. GERMAN LEMA ARAOZ, la Célula Armada de la Policía Boliviana le reitera su apoyo moral y material.

La Paz, 10 de junio de 1964. (Fdo.) My. Freddy Heinrich Sub-Jefe, My. Federico Kaune, Sr. Gral. My. Eufonio Amunio, Vocal, My. Walter Kaune, Vocal, My. Saúl Becerra, Vocal, Cte. Victor Bacarreza, Vocal, Tte. Julio Mendoza, Vocal, Tte. Rafael Escobar, Vocal, Sof. Moisés Cossio, Vocal, Sof. Isaac Gonzales, Vocal.

FINANCIAMIENTO

La ejecución del proyecto será financiada por USAID y las organizaciones que participan en su elaboración. Aunque no se informó en Tránsito el costo de la misma, se adelantó que USAID aportará con cerca de 20.000 dólares en el plan.

SEMAFOROS AUTOMATICOS

Con la finalidad de habilitar nuevas Esteno Dactilografía bilingüe.

Para trabajar en el Instituto Tecnológico Boliviano se solicita. Ref.: Dirección de Administración. Av. Mariscal Santa Cruz 11-75. Teléfonos: 13475-29659.

REQUERIMIENTO

La Policía Internacional envió a la Fiscalía los obrados del caso, conteniendo todos los antecedentes de las diligencias de la Policía Judicial. El agente fiscal Raúl Fernández de Araujo emitió el requerimiento calificando los hechos denunciados en las sanciones previstas por los Arts. 2°, 3°, y 4°, de la Ley de Estupefacientes de 10 de enero de 1962.

ANTECEDENTES

Según las diligencias policiales, Monzón y Salgado hicieron la instalación de la fábrica de cocaína en la región denominada Jankohumaya, a orillas del lago Titicaca, a mediados de abril último y en ella elaboraron tres kilogramos de sulfato de cocaína, los cuales debían ser negociados en Arica, por Victor Vargas y Guillermo Belmonte.

El 23 de mayo pasado, la policía chilena descubrió la instalación del producto, procediendo a la detención de Vargas e incautándose de tres paquetes de cocaína de 1 kilogramo cada uno.

La Policía Internacional actuó conjuntamente con las autoridades bolivianas de Bolivia y Chile y se informó que los traficantes se dieron a la fuga. Posteriormente, uno de ellos, Belmonte, fue detenido por las autoridades bolivianas y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

FRENDA CHILENA

En el expediente levantado por la Interpol está incluido un recorte de prensa del diario "La Defensa" de Arica, en el que se afirma con grandes caracteres que "un funcionario boliviano de la Interpol es el principal traficante", refiriéndose más adelante a Victor Vargas. Sin embargo, la Policía Boliviana informó que éste no es funcionario de ninguna de las reparticiones policiales del país, sino que se trata de un elemento desocupado. Se añadió que Vargas fue funcionario de la sección Inmigración del Ministerio de Gobierno y que fue despedido de sus funciones cinco meses antes de descubrirse el tráfico de cocaína.

ESTAPA A FBA

El julio seguido por el Frente Boliviano Anticomunista FBA, contra uno de sus principales dirigentes, Alfredo Peñaranda Casazola, fue remitido ayer al

Distribuyendo tu tiempo le sacas más provecho.

A. LINCOLN

UN MENSAJE DE BUENA VOLUNTAD DE LA MERCANTIL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.

— Seguridad — Seriedad — Servicio

En la Universidad fue denunciado desfalco superior a mil millones

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Economía denunció anoche, ante el Consejo Universitario, que en esa Superior Casa de Estudios se ha producido un desfalco de fondos superior a los mil millones de bolivianos, afirmando que varios de sus funcionarios se hallan complicados.

La grave denuncia está contenida en un documento de nueve puntos —572 palabras— firmado por Luis Aguilar Peñarrieta y Mario Clavijo Tejada, dirigentes del indicado centro estudiantil.

Los estudiantes —afirmaron en declaraciones a la prensa— están en posibilidades de probar documentalmente y exigen al Consejo Universitario inicie las investigaciones respectivas y sancione a las personas que resultaren culpables en los delitos denunciados.

LAS DENUNCIAS

El documento denuncia: En septiembre de 1960 Arturo Villegas, funcionario de la UMSA, recibió 60 millones de bolivianos, suma de la cual sólo depositó en favor de la Universidad 40 millones, desconociéndose el destino dado a los 20 restantes. Posteriormente, en julio de 1962, se giró un cheque por 12 millones a nombre de Zalda v. de Monje para adquisición de drogas destinadas a la Facultad de Medicina, drogas que no fueron entregadas a la UMSA.

El tercer punto del documento señala la denuncia mayor. "El informe del auditor Sr. Alfredo Eguino, funcionario de la Contraloría General, denuncia la desaparición de \$b. 1.000.000 (mil millones de bolivianos) en timbres universitarios y otros \$b. 15.000 (15 millones de bolivianos) por extravío de carnets". Afirman luego los de-

OTROS CASOS DE MALOS MANEJOS

En los puntos siguientes, solicitan pronunciamiento del Consejo Universitario respecto a "resultados o conclusiones a que se ha llegado, del desfalco perpetrado por la Sra. Isabel de Montesinos. Responsabilidades que ha adoptado el Rectorado en relación al incendio producido en el Tesoro Universitario, donde han sido sustraídos recursos por venta de valores. Resultados judiciales a que arribó el Rectorado en el desfalco del Sr. Darío Fernández, ex-recaudador de impuestos de la Universidad. Procedimientos empleados por ese Rectorado para la fiel entrega de los recursos por las distintas oficinas recaudadoras para no perjudicar la economía de la Universidad y la percepción de los impuestos compensados".

Los universitarios de Económicas puntualizaron que están interesados en el total esclarecimiento de todas esas denuncias, que para lograr documentación de las mismas tuvieron que trabajar por algo más de dos meses recopilando datos y que están dispuestos a dar a publicidad mayor documentación al respecto.

INICIARÁNSE TRABAJOS DE LA FÁBRICA NACIONAL DE LLANTAS EN COCHABAMBA

La construcción de los edificios para la Fábrica Nacional de Llantas se iniciará el mes de julio en Cochabamba, manifestó a nuestro reportero el señor Henry Albiol, Presidente de la firma, y se espera, dijo, que los mismos estén concluidos en el mes de marzo del próximo año. Agregó que para fines de 1965 se dará comienzo a la producción formal de 300 llantas por día. El precio de venta de las mismas oscilará entre el 25 y el 30% menos de las que actualmente se venden en el mercado local.

La materia prima nacional a utilizarse en la fabricación de llantas fue estimada en el 75%, debiendo importar la firma el 25% de productos que no se fabrican en el país, tales como nylon, negro de humo y otras materias químicas. La capacitación de los obreros comenzará en los próximos meses y para este fin, ya se hizo el embarque de la maquinaria con destino a nuestro país. En una de las cláusulas del contrato se estipuló que cada 6 meses deben viajar a los Estados Unidos seis obreros por cuenta de la firma para seguir un curso de capacitación sobre el manejo de la maquinaria y la fabricación de llantas; el primer grupo de obreros viajará en los primeros meses del próximo año.

El 90% del capital de la Fábrica fue suscrito por firmas comerciales norteamericanas que se encuentran legalmente autorizadas por las autoridades del Estado de Ohio, Estados Unidos, y el 10% restante será cubierto por capitales nacionales.

Para el rescate de la materia prima se instalarán agencias en Cochacucha Esperanza, Guayaramerín, Porvenir, Cobjia y Riberaltal, en estas dos últimas ciudades se instalarán, además, plantas lavadoras de la goma para su transporte hasta Cochabamba.

El señor Albiol, agregó, que la

COMUNICADO DE LA CÉLULA POLICIAL

Con motivo de las publicaciones de prensa en las que se sindicó al Sr. Cnl. GERMAN LEMA ARAOZ, Comandante General de la Policía Boliviana, de irregularidades en el manejo institucional, acusándolo de disponer de 600 plazas de agentes, la Célula Armada de la Policía Boliviana, hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

PRIMERO.— Ser absolutamente falsas estas sindicaciones por cuanto el Comando General de la Policía Boliviana jamás ha contado con ese Presupuesto como se ha demostrado a través de las aclaraciones hechas por las autoridades administrativas de la Institución, extremos éstos confirmados por el certificado expedido por el Ministerio de Hacienda que evidencia, por el contrario, el correcto manejo y la honestidad funcional de la Célula Armada.

SEGUNDO.— Que consta a los directivos de la Célula que el Cnl. Lema Araoz, desde hace mucho tiempo atrás, realizó los trámites a objeto de que se implanten en la Institución el pago de haberes por el sistema B. M., medida ésta que fue plenamente apoyada y respaldada por la Célula.

En vista de lo anterior y reconociendo la honestidad funcional del Sr. Cnl. GERMAN LEMA ARAOZ, la Célula Armada de la Policía Boliviana le reitera su apoyo moral y material.

La Paz, 10 de junio de 1964. (Fdo.) My. Freddy Heinrich Sub-Jefe, My. Federico Kaune, Sr. Gral. My. Eufonio Amunio, Vocal, My. Walter Kaune, Vocal, My. Saúl Becerra, Vocal, Cte. Victor Bacarreza, Vocal, Tte. Julio Mendoza, Vocal, Tte. Rafael Escobar, Vocal, Sof. Moisés Cossio, Vocal, Sof. Isaac Gonzales, Vocal.

FINANCIAMIENTO

La ejecución del proyecto será financiada por USAID y las organizaciones que participan en su elaboración. Aunque no se informó en Tránsito el costo de la misma, se adelantó que USAID aportará con cerca de 20.000 dólares en el plan.

SEMAFOROS AUTOMATICOS

Con la finalidad de habilitar nuevas Esteno Dactilografía bilingüe.

Para trabajar en el Instituto Tecnológico Boliviano se solicita. Ref.: Dirección de Administración. Av. Mariscal Santa Cruz 11-75. Teléfonos: 13475-29659.

REQUERIMIENTO

La Policía Internacional envió a la Fiscalía los obrados del caso, conteniendo todos los antecedentes de las diligencias de la Policía Judicial. El agente fiscal Raúl Fernández de Araujo emitió el requerimiento calificando los hechos denunciados en las sanciones previstas por los Arts. 2°, 3°, y 4°, de la Ley de Estupefacientes de 10 de enero de 1962.

ANTECEDENTES

Según las diligencias policiales, Monzón y Salgado hicieron la instalación de la fábrica de cocaína en la región denominada Jankohumaya, a orillas del lago Titicaca, a mediados de abril último y en ella elaboraron tres kilogramos de sulfato de cocaína, los cuales debían ser negociados en Arica, por Victor Vargas y Guillermo Belmonte.

El 23 de mayo pasado, la policía chilena descubrió la instalación del producto, procediendo a la detención de Vargas e incautándose de tres paquetes de cocaína de 1 kilogramo cada uno.

La Policía Internacional actuó conjuntamente con las autoridades bolivianas de Bolivia y Chile y se informó que los traficantes se dieron a la fuga. Posteriormente, uno de ellos, Belmonte, fue detenido por las autoridades bolivianas y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

FRENDA CHILENA

En el expediente levantado por la Interpol está incluido un recorte de prensa del diario "La Defensa" de Arica, en el que se afirma con grandes caracteres que "un funcionario boliviano de la Interpol es el principal traficante", refiriéndose más adelante a Victor Vargas. Sin embargo, la Policía Boliviana informó que éste no es funcionario de ninguna de las reparticiones policiales del país, sino que se trata de un elemento desocupado. Se añadió que Vargas fue funcionario de la sección Inmigración del Ministerio de Gobierno y que fue despedido de sus funciones cinco meses antes de descubrirse el tráfico de cocaína.

ESTAPA A FBA

El julio seguido por el Frente Boliviano Anticomunista FBA, contra uno de sus principales dirigentes, Alfredo Peñaranda Casazola, fue remitido ayer al

RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no solo el vigor sexual, sino también logrando equilibrio, buena salud, bienestar, euforia, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millones de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente todo indiferencia o comienza a sentirse débil, tome **TONOSEX** y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del **TONOSEX** es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos. **TONOSEX** no altera y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

7-10

RESTAURA LA VITALIDAD TONOSEX

El BID considerará solicitud para financiar las viviendas de periodistas y petroleros

Los documentos fueron entregados ayer a la Corporación Boliviana de Fomento



En el despacho del Ministro Aguilar Peñarrieta, (izq. a dcha.) el titular de Trabajo, Anibal Aguilar; el Gerente Luis Bedregal; el Ing. Gustavo Knaudt, del BID; el Arq. Wilde, de los petroleros, el Dr. Oscar Leytón y el Arq. Willo del Consejo de Vivienda; comentan las solicitudes presentadas al BID.

El Ministro de Trabajo, Anibal Aguilar Peñarrieta, presentó ayer a la Corporación Boliviana de Fomento los proyectos específicos conteniendo los estudios de financiamiento, por valor de 1.431.003 pesos bolivianos, para la construcción de 44 viviendas para trabajadores de la prensa de La Paz y 61 casas para petroleros de Cochabamba. Los documentos fueron recibidos por el Lic. Luis Bedregal Rodo, Gerente de la Corporación de Fomento. Esta entidad, a su vez, gestionará el financiamiento respectivo ante el Banco Interamericano de Desarrollo.

Concurrieron a la ceremonia —realizada en el despacho de Trabajo— directivos del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz y del Comité Estatal de Pétroleros.

PARA PERIODISTAS

La solicitud de construcción de 44 viviendas para periodistas de la ciudad es por dos bolivianos que el 82,1 por ciento de 732.000 pesos bolivianos costará construir 44 de ese total de casas del tipo "A", con dos dormitorios, sobre una superficie de 48,30 metros cuadrados. 18 construcción tipo "B", con 3 dormitorios una superficie de 60,00 metros cuadrados y 6 dormitorios, superficie de 74,80 metros cuadrados. Todas las casas living, comedor, cocina y cocina. El promedio de cada terreno 300 metros cuadrados. La construcción de las casas se hará en la zona Vista Bajo y el precio de construcción contemplará alcantarillado, agua potable, eléctrica, etc.

PARA PETROLEROS

La solicitud presentada al Comité Estatal de Pétroleros es por la suma de 820.031 pesos bolivianos, representando el 82,1 por ciento de 1.012.000 pesos bolivianos, suma de la construcción de 61 viviendas para petroleros de Cochabamba. Las viviendas serán también tipos, con dos, tres y cuatro dormitorios, living, comedor, cocina y cocina. El promedio de cada terreno 300 metros cuadrados.

LA CEREMONIA

El acto de presentación de las solicitudes de financiamiento se inició a las 17 horas con la lectura de los textos, a cargo del Presidente del Consejo Nacional de Vivienda, Dr. Oscar Leytón. El Ministro Aguilar Peñarrieta entregó las solicitudes a los señores Bedregal Rodo, Gerente de la Corporación de Fomento, y al Sr. Leytón. El Sr. Leytón, a su vez, entregó las solicitudes a los señores Bedregal Rodo, Gerente de la Corporación de Fomento, y al Sr. Leytón.

CONTINUAN CON LA INVESTIGACION DE FIEBRE BUBONICA

Médicos del Departamento de Epidemiología, dependiente del Ministerio de Salud Pública, continúan investigando la fiebre bubónica. Un despacho telegráfico, enviado por el Dr. Angel Barrenechea al Ministerio de Salud, da cuenta de que la semana pasada, junto con el Dr. José Arduz, especialista en esa peste, se trasladaron a Boyubue, La Penca y Tayagazurenda, donde no encontraron ni un enfermo sospechoso de peste. El telegrama informaba: "Procedimos a la exhumación de los cadáveres de Jorge Mong y Josefina Espindola, de quienes se informó haber fallecido de peste, extrayendo las falanges para los exámenes bacteriológicos, que resultaron negativos". Concluye informando que seguirán haciendo un recorrido por esa región del país para continuar con las investigaciones.

Piden devolución a maestros de fondos aportados para Cooperación

Los maestros de la Paz y de los departamentos de Cochabamba, Potosí y Chuquisaca, piden la devolución de los fondos aportados para la cooperación. El punto siguiente es "cumplir la finalidad de los fondos de la cooperativa", es decir, "deberán volver en depósito a la cooperativa para evitar posible despilfarro".

AGASAJO A MONSEÑOR A. KENNEDY



Simpática resultó la fiesta que los círculos y equipos que forman el Movimiento Familiar Cristiano ofrecieron anteayer en los salones del Club de La Paz en honor de Monsenor Andrés Kennedy con ocasión de celebrar sus bodas de plata sacerdotales. En esta oportunidad el directorio principal le hizo entrega de un artístico obsequio nativo. En el grabado junto a Monsenor Kennedy figuran el Dr. Hugo Palazzi, señor Jorge Nuñez, señora Della de Palazzi, señora Rosario Z. de Vera y señor Luis Erqueta que posaron para PRESENCIA.

Jefe Administrativo

Compañía importante necesita contratar un funcionario para el cargo de Jefe Administrativo que reúna las siguientes condiciones:

1. Título de Economista, Auditor y Contador General.
2. Mínimo 10 años de experiencia en trabajos administrativos.
3. Conocimientos amplios de inglés.
4. Experiencia en manejo de personal.

Enviar la más amplia información que será tratada confidencialmente, hasta el 15 de junio, a la siguiente dirección:

Jefe Administrativo

Casilla 565

Cochabamba

Caja Nacional de Seguridad Social

COMUNICADO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de los asegurados y beneficiarios, la suspensión de las labores médicas y paramédicas de los centros sanitarios de la Institución el día jueves 11 del presente de horas 10 a.m. a 12, en razón de que todos los profesionales están obligados a asistir a la exposición de motivos que, sobre el Plan de Racionalización de las Prestaciones Farmacéuticas, expondrá el Dr. Alejandro López Saa, Técnico de la O.I.T. en el Auditorium del Hospital "Victor Paz Estenssoro".

Los señores profesionales retornarán a sus labores habituales a partir de las 14 hs. del mismo día.

La Paz, 9 de junio de 1964

GERENCIA GENERAL
Unidad de Relaciones Públicas.

CITACION

PADRES DE FAMILIA KINDERGARTEN "JULIO ML. ARAMAYO"

Con carácter de suma urgencia y con motivo de elegir el Directorio de la Asociación de Padres de Familia del Kindergarten "Julio Manuel Aramayo", se cita a los padres de familia de todos los niños inscritos a la reunión que se llevará a efecto el día Jueves 11 del presente a horas 18.30 en el Salón de Acuerdos de la H. Alcaldía Municipal.

El acto se llevará a efecto con el número de asistentes razón por la que se ruega puntual asistencia.

La Paz, 8 de junio de 1964.

LA DIRECTIVA AD-HOC

Corporación Minera de Bolivia EMPRESA MINERA CATAVI

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a todos los proveedores de leña rajada para la provisión a la Empresa Minera Catavi de 480.000 kilos mensuales de leña de algarrobo o eucalipto, puestos en leñeras de almacenes Catavi en leña a granel en tamaños no mayores de 0.50 cm., y leña cortada en trozos no mayores de 0.30 cm. grosor de 4".

Las propuestas deberán ser presentadas a la Empresa en sobre cerrado y lacrado acompañando la boleta de garantía del 5 por mil del monto total de la propuesta, hasta el día 27 del mes en curso.

Catavi, Junio de 1964.

(Fdo.) Ing. Cornelis Bloot

EMPRESA MINERA CATAVI

DIPLOMATICAS

Personalidades de nuestro mundo diplomático, oficial y social concurrirán al almuerzo que ofrecerá el Embajador de Estados Unidos y la Sra. de Henderson en honor del Asistente del Agregado Militar de la embajada, Coronel Doyle Howes y su esposa señora Laura Howes que se ausentan el día del presente mes a Estados Unidos.

Recibe atención médica en la Clínica Americana el Coronel William Lind, Agregado Militar de la Embajada Americana.

MISION FRANCESA

Ayer llegaron a esta capital, procedentes de París, el Director de Protocolo de la Cancillería Francesa señor Pierre Mark Siraul y el Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores señor Louis Albert Lohéleur Des Longchamps Deville, con objeto de ultimar detalles para la visita del Presidente de Francia General Charles de Gaulle. Los visitantes mañana proseguirán viaje a Cochabamba acompañados del Director de Protocolo señor Ernesto Ruiz Rada.

MISION MILITAR

En la Noite del Hotel Chiller tendrá lugar la despedida que los miembros de la Misión Militar Americana coronel Thomas Flores, Edward Fox, y George Traver con sus respectivas esposas ofrecerán el 19 despidiendo al Coronel Doyle Howes y la señora Laura de Howes, despidiéndolos por su próximo viaje al exterior.

PADRES DE FAMILIA

COLEGIO S. CALIXTO

El Directorio de los Padres de familia pertenecientes al Colegio San Calixto comunica a sus socios y público que debido a las vacaciones de invierno, la hermesa que debía realizarse el 14 del presente mes, ha sido diferida para el 4 y 5 de julio.

AMIGOS DE LA CIUDAD

Hoy elebrarán su sesión ordinaria los Amigos de la Ciudad en su sede a horas 18 y 30. En esta ocasión serán incorporados como socios activos los señores Zenón Aliaga C., Teodosio Imaña C. y Hugo Lara Arce. Pasada la sesión se servirá un Vino de Honor en el del Alcalde Municipal que asistirá a la reunión.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Ayer en los salones de la Casa España se realizó el cocktail ofrecido por el personal de la Empresa de Ferrocarriles del Estado en honor del Ingeniero Adhemar Velarde Ortiz, Director de Ferrocarriles que celebró su aniversario natal.

DECLAMADORES BOLIVIANOS

Mañana en el Teatro Municipal se inaugurará la temporada de declamación que ofrecen los egre-

ASOCIACION DE DAMAS AMERICANAS



La señora Dorothy de Henderson reunió en su casa de la Plaza Abaroa a las componentes de la Asociación de Damas Americanas en su acostumbrada sesión mensual. La señora Henderson invitó un bien servido té a las señoras Charlene Coppman, Gill Breeding, Erda Herschowitz, Jane Hartwell, Truman Cook, Paule Engel, Lida Burgoon y Mary Gemmell que figuran en el grabado.

NEUEAS GRAEAS SE HAN EMPEZADO A VENDER EN LAS FARMACIAS CONTRA CIATICA LUMBAGO REUMA-ARTRITIS DOLORES DE ESPALDA Y MUSCULARES FORMULA DE UN LABORATORIO AMERICANO

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y anti-flogística, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Uno de los componentes de esta fórmula es el Ácido Genticónico, sustancia activa que inhibe o neutraliza la hialuronidasa, fermento producido por algunos gérmenes que juegan un papel muy importante en la patogé-

nía del reumatismo. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago. Si Ud. padece de artritis, reuma, dolor muscular y de espalda, cistitis, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU y quedará sorprendido de sus magníficos resultados.

NEOREU ALIVIA DE INMEDIATO Y CONTRIBUYE A LA ELIMINACION DEL ACIDO URICO

SOCIAL

REUNIONES

La señora Clotilde Lemaitre de Arauco Paz reunió ayer en un té íntimo, a un grupo de sus relaciones.

En honor de un grupo de sus amigos la señorita Beatriz Schiwe Arana dará hoy un almuerzo en su residencia particular.

Los miembros del Centro Taurino Boliviano agasajarán el próximo sábado en el Club de La Paz a horas 19 con un cocktail al vicepresidente de la entidad Ingeniero Alberto Arcarrunz R., despidiéndolo por su próximo viaje al exterior.

Agasajando al Mayor Laver Borg y su esposa señora Jane Borg

FIESTA DE BENEFICIO



En casa de la señora Jane de Holliday, esposa del Embajador de Gran Bretaña con éxito tuvo lugar el martes la fiesta de beneficencia organizada por la Asociación de Damas Británicas con fines de beneficio. La foto muestra un instante de las rifas realizadas durante la fiesta.

del Stadium Lewishon de la ciudad de New York que comenzará el 23 de junio. Laredo que ha realizado estudios de especialización en Estados Unidos ganó en 1959 el premio principal del Concurso Internacional de la Reina Isabel de Bélgica.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO-ALEMAN

Hoy a horas 19 en el Instituto Cultural Boliviano-Alemán se iniciará el curso de conferencias que sobre tema "Fundamentos en Ortodoncia" dictará el Dr. Juan Carretero.

GRUPO CULTURAL

BOLIVIANO-AMERICANO

En la residencia de la Embajada Americana se reunirá el próximo 17 de junio el grupo cultural boliviano-americano.

el señor Eduardo Calero y su esposa señora Ruth López de Calero ofrecerán una cena en su casa de Calacoto.

Un grupo de matrimonios de nuestra sociedad concurrió al almuerzo ofrecido por el señor Leonidas Calvimontes y su esposa señora Marina B. de Calvimontes en honor del señor Héctor Reynolds y su esposa señora Ligia Laredo Reynolds.

Los pacientes del Instituto Nacional del Tórax ofrecieron un agasajo a Monsenor Andrés Kennedy, que celebró sus bodas de plata sacerdotales.

En su casa de La Florida la señora Elsa Canfora Argandoña ofreció un té a la señorita Teresa Gumuelo Quiroga.

Consejo Nacional de Vivienda

COLONIA DE VACACIONES PARA TRABAJADORES EN COPACABANA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Señor Ministro de Trabajo y Seguridad Social, se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categoría, inscritas en la Cámara Nacional de Constructores, para que presenten sus Propuestas con destino a la construcción de la Colonia de vacaciones para Trabajadores, en la localidad de Copacabana.

Los Planos y Pliegos de Especificaciones deberán ser recogidos de la División Planes y Obras del Consejo Nacional de Vivienda situado en la calle Fernando Guachalla esquina Av. 20 de octubre.

Las Propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en la Secretaría General del Consejo, hasta horas 18 del día 14 de Julio de 1964 con las formalidades de Ley.

La Paz, 10 de Junio de 1964.

Ing. Arq. Walter Murillo S.

GERENTE TECNICO DEL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA.

Corporación Minera de Bolivia Departamento compras técnicas

COMUNICA A SUS PROVEEDORES DE COMPRAS LOCALES QUE, TODOS SUS PEDIDOS COLOCADOS CON ANTERIORIDAD DE TRES MESES Y QUE NO HUBIEREN SIDO ATENDIDOS HASTA LA FECHA, QUEDAN NULOS Y SIN VALOR.

La Paz, 9 de Junio de 1964

La B. y su esposa señora Gaby B. y señor Serafin Novillo M. se dirá una misa a horas 11 en el Templo de María Auxiliadora.

MISAS

Mañana en la Capilla del Montículo se dirá una misa de 2 años en memoria de los señores Isaac Guzmán Pabón y Fernando Guzmán Córdoba. Este acto religioso tendrá lugar a horas 11.

En La Merced hoy se oficiará una misa de ocho días en memoria de la señora Carmela B. de Frias Yanguas.

Recordando el mes de su fallecimiento, hoy en memoria del se-

En San Agustín a horas 19 hoy se oficiará una misa en memoria del periodista Mario Gornejo Ormachea.

DECESO

En Santa Cruz ha fallecido el señor Heinz Moog, vinculado a familias conocidas de esa ciudad y La Paz. El señor Moog era Benemérito de la Patria y actuó en la Campaña del Chaco habiéndose hecho acreedor a una especial condecoración.

Rogad a Dios por el eterno descanso del alma de la que en vida fue ejemplar hija

Srta. NANCY LOURDES PALAO CHAVEZ

(Q.E.P.D.)

Luis Palao y Carmen Ch. de Palao, padres; Antonio Gonzalo (ausente), Mary de Gómez, Luis, Teresa, hermanos; René Gómez García, y Olga Zeballos hermanos políticos; Gonzalo, René, Mary y Banzán, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, amigos y personas piadosas y en especial a la promoción Bolivia 63 de Bolivian Institute y al instituto South American Schools, asistir a la Misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se celebrará el día de hoy jueves a hs. 10.30 en el Templo de María Auxiliadora, Don Bosco.

La Paz, 11 de junio de 1964.



La Embajada de la República Federal de Alemania y el Instituto Cultural Boliviano Alemán tienen el honor de invitar a la conferencia del

Dr. GUILLERMO RIVERO ELIO

Presidente del Instituto Cultural Boliviano Alemán, sobre el tema

LA AFLUENTE ALEMANIA

que con motivo de la Semana de la Cultura Alemana se efectuará hoy jueves, a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

SUPER QUINK DE PARKER



LA TINTA MAS INDICADA PARA TODAS LAS PLUMAS!

- Protege las Plumaz Nuevas
- Revitaliza las Plumaz Viejas

Sea nueva o vieja su pluma, no importa su marca o condición merece llenarla con SUPER QUINK de Parker. Cuando las plumas se muestran indolentes y tardan en escribir, generalmente el defecto está en la tinta, no en la pluma. Tintas de calidad inferior tienden a sedimentarse y estancan los canales de alimentación, privando la plumilla de la indispensable tinta. Es entonces que debe usar SUPER QUINK, que contiene Solv-X. Llene su pluma con SUPER QUINK y Solv-X diluye la tinta sedimentada...limpia su pluma a medida que escribe!

En la escuela o el hogar, use:
AZUL REAL LAVABLE

Para registros perdurables de oficina:
AZUL, NEGRO, AZUL-NEGRO, ROJO,
VERDE Y AZUL TURQUESA PERMANENTES

PARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

Visite el Pabellón Parker en la Feria Mundial de Nueva York 1964-1965

12 tomos! enciclopedia
"LO SE TODO"
EDITADO POR LARUSE
50 AÑOS DE PRESTIGIO...
3 meses plazo!

Difusión AV. 12 DE AGOSTO 1224 LA PAZ
TEL. 213333-213334-213335

CINES

SCALA
1. 23335. Matinée, tándem: OS CUATRO VIENTOS. Con sa Luzhima y Vlachoslay nov. Noche. CEDIDA A LA PAZ. Precios: 3.00 y 3.50. Tándem 3.50 y 4.00.

UNIVERSO
1. 12660. Matinée, tándem y noche. EL PROFESOR CHIFLADO. Precios: 3.00 y 3.50. Tándem 3.50 y 4.00.

TESLA
1. 23803. Matinée tándem y noche. EL FIN DE LA LUGA. Con Keneneth Mo y Danily Dack. Matinée 3.00 y 3.50. Tándem 3.50 y 4.00.

MURILLO
1. 11647. Matinée, tándem y noche. EL HIJO DE ARTAGO. Con S. Reeves y Glanna Maria Ca. Mayores y menores. Lu. 2.50; galería 1.50.

MEXICO
1. 25144. Matinée tándem y noche. EL SECRETO DEL JINETE Y EL DESCONOCIDO. Tándem y noche. Precios: 2.50 y 3.00.

AVENIDA
1. 25409. Matinée y noche. EL SECRETO DEL JINETE Y EL DESCONOCIDO. Tándem y noche. Precios: 2.50 y 3.00.

BOLIVAR
1. 25051. Matinée. El film Walt Disney: OPERATION DO con Hayley Mills y o en tándem. Tándem y noche. Precios: 2.50 y 3.00.

6 DE AGOSTO
1. 23829. Matinée, tándem y noche. EL SECRETO DEL JINETE Y EL DESCONOCIDO. Tándem y noche. Precios: 2.50 y 3.00.

LA MAS GRANDIOSA Y CONMOVEDORA AVENTURA EN EL CORAZON SALVAJE DEL AFRICA NEGRA!

LA MAS ATERRADORA CARGA DE ELEFANTES...

LOS SALVAJES MASAI AL ATAQUE... LAS LUCHAS MORTALES ENTRE BESTIAS FEROCES!

Stewart Granger-Kerr

DEBORAH KERR

LAS MINAS DEL REY SALOMON

TECHNICOLOR

Firma importadora de automóviles aclara problema con los chóferes

A raíz de una denuncia publicada en un diario local, la firma "Pul Ltda.", gerenciada por el Sr. Mario Antezana Guilaite, nos ha enviado la siguiente nota que aclara la situación de dicha empresa en un conflicto que enfrenta con la Federación de Chóferes 1º de Mayo.

Dice así el documento.

1º — La firma "Pul Ltda." no es una empresa fantasma, pues se encuentra legalmente constituida para la importación de vehículos, fruto de cuya actividad es que actualmente circulan cincuenta y un automóviles importados por "Pul Ltda.", y con toda la documentación legal que demuestra palmariamente la seriedad y honradez que hemos venido operando; más aún, otros quince automóviles que se encontraban rezagados en Matarani, ya están arribando a esta ciudad, lo que importa que nuestras últimas operaciones han cubierto un total de 66 vehículos.

2º — En estas operaciones, el Ministerio de Hacienda aceptó el aval en las letras en favor de "Pul Ltda.", a fin de solventar los impuestos que deben pagar los adjudicatarios, de pleno acuerdo con el Sindicato 1º de Mayo, aval que asciende a bolivianos TRESCIENTOS OCHENTA MILLONES.

3º — Es evidente que tenemos el compromiso de entregar 18 automóviles a los adjudicatarios de los sindicatos; lamentablemente la demora se agravó por culpa de los mismos chóferes, pues que al producirse la quiebra del Banco Continental, que tenía garantía para estas operaciones, sufrió un tremendo entorpecimiento en sus relaciones con los proveedores norteamericanos. Esto explica la demora involuntaria y de fuerza mayor en las entregas de tales vehículos. Alarmados por esta situación, los adjudicatarios se dieron a la tarea de buscar por las autoridades policiales con amenazas de acción masiva, paralogizando el criterio de esas autoridades y logrando así que las firmas que representaban, suscriban una escritura pública por la que me comprometía a pagar al Directorio del Sindicato la suma de veinte mil dólares, sin perjuicio de entregar veinte vehículos que se encontraban en Guayquil y los quince que seguramente están saliendo ya de Matarani a La Paz.

Considero oportuno subrayar que el Directorio del Sindicato recibió dólares SIETE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y OCHO CON VEINTISIETE CENTAVOS, que están en el Banco Central de Bolivia por letras transadas por el ex-Banco Continental, las mismas que han sido canceladas en su totalidad e ignoro a quién pudo beneficiar ese dinero.

4º — Esta situación ha sufrido un entorpecimiento inopinado con la serie de rumores y desprestigio atribuido a mi firma en los Estados Unidos por medio de dos extranjeros que observando lo oportuno del momento, quisieron aprovecharse de la situación y hacerse dueños de los autos sin ningún título ni justificativo legal. Esto, como es natural, ha ocasionado que hasta la fecha no pueda importar el saldo de vehículo que es necesario para cumplir con los chóferes. Pero es útil remarcar, que esa deuda no asciende a los VEINTE MIL DOLARES sino a algo más de OCHO MIL, depositados por los depositarios pendientes, suma contra la cual tengo siete mil novecientos sesenta y ocho dólares que el Sindicato debe devolverme y otras que resultan de la entrega de los veinte autos de Guayquil y quince de Matarani.

5º — De esta relación sucinta se desprende que no existe esta deuda sino una deuda que se encuentra en la entrega de autos al Sindicato o la devolución subsidiaria de los dineros depositados, lo que ha dado lugar a precipitar inusitadamente los acontecimientos y crear una ola de infundado desprestigio.

6º — Existe esta deuda cuando se hace uso de artimañas o engaños, subterfugios y sondeos, para aprovecharse del patrimonio ajeno en beneficio del propio, como lo establece el art. 647 del Código Penal. En el presente caso, los dineros recibidos por "Pul Ltda.", devengan intereses en compensación de perjuicios y de demoras de fuerza mayor; por otro lado, los contratos se encuentran desahucados con la garantía de la agencia marítima "AMASA" y, por tanto, la actuación del señor Carlos Parada no ha sido engañosa ni desleal, puesto que al ser su Gerente y propietario, da cumplimiento a la garantía de una firma solvente y legalmente constituida en el país, toda tipificación penal desaparece, para incursión en el campo civil sobre cumplimiento de obligaciones. Una jurisprudencia uniforme y constante determina esta situación jurídica de las firmas "PUL" y "AMASA", con relación al Sindicato de Chóferes 1º de Mayo. Ahora bien, ¿por qué el señor Parada no cumplió con la parte que le correspondía en este contrato? La respuesta es factible y no da lugar a interpretaciones interesadas: el señor Parada sufre una afección visual en grado tal, que le impide la pérdida de la vista, lo que le obliga a aus-

Sobre un comentario...

(Viene de la pág. 3)

tienen el acento en la última sílaba. Yo acepto, la explicación que dan comúnmente los gramáticos indios, los cuales derivan URVASI de URU (ancho, y de una raíz AS, penetrar. URU-ASI, por consiguiente, puede compararse con otra voz usada muy a menudo como epíteto de aurora, URU-QUI, femenino de URUAK, que va lejos. De su obra "Mitología Comparada sacamos estos datos.

"De USHAS, se dice muchas veces que prolonga la vida del hombre, y lo mismo se dice de URUVASI (Rig Veda). Hasta hay un pasaje Rig Veda IV 11. 18 en que URUVASI se emplea en plural en el sentido de varias auroras o de varios días que prolongan la vida del hombre, lo que demuestra que no estaba aún enteramente olvidado el poder apelativo de la palabra. Se le llamaba también ANTIKSHAPARA (que llena el

Pacem in...

(Viene de la pág. 3)

cielos de las altas galaxias, hacían del templo lo que Rustin llamaba una lámpara — una noche encendida — de la arquitectura. De fuera se veían los vitrales, y las rosas en laboratorios de colores. Al terminar la ceremonia, el organista Pierre Cochereau improvisó unas aclamaciones sobre el tema de los laudes carolingios. Es decir: había una vibración grandiosa que hizo pasar las palabras de Juan XXIII a través de una selva de siglos, agitada por vientos de místicos combates.

Lo triste que había en la tabla de los Derechos del Hombre era esa fría incorporación a los textos internacionales. Aquel clamor de justicia que más intimamente afecta al hombre abandonado, se convertía en tinta negra sobre papel de imprenta. Juan XXIII destruyó la ciencia, dio ese calor, privilegio de su palabra, e impuso a la consideración de todos los hombres algo que no era en sus manos un texto internacional, sino una voz humana. Judíos y moros y cristianos, blancos y amarillos y negros, oyeron las resonancias íntimas de la enciclica. Pero aún se necesitaba algo más: lo que se acaba de hacer en Notre Dame. Poner esos acentos en una escala musical. Millares de personas estaban en el templo, pero además había millones que seguían en toda Europa las ceremonias. Recién publicada la enciclica hubo países en donde no se permitió su publicación, y era país cristiano. Hoy, la enciclica es coro, un coro potente que apenas encuentra escenario adecuado en la más hermosa de las iglesias medievales, y eco en los corazones de todos los hombres de buena voluntad.

Una visita...

(Viene de la pág. 2)

minero. La Federación de Cooperativas espera amortizarla en dos años, tres antes del plazo fijado.

Pero son todavía varios los problemas no resueltos en Tipuaní. Están descuidados los medios de abastecimiento y la salubridad. El cooperativismo que allí opera podría actuar también de algún modo para abaratar el alto costo de la subsistencia. Todos los ríos, con excepción del pan, el arroz, la yuca y los plátanos, son traídos de afuera, principalmente por avión. El hospital muestra un aspecto lamentable, y el médico a su cargo es poco lo que puede hacer por mejorarlo.

Frente a todos los problemas no resueltos se alza una cifra elocuente que puede ser la medida de por lo menos algunas soluciones de tipo económico. En Tipuaní se ha llegado a gastar mensualmente 35,000 dólares en cerveza, parados en un país en desarrollo.

J. C.

La Guía Profesional

Oculistas
Dr. ALBERTO FLORES
MEDICO - OCULISTA
Consultorio y domicilio Av. Saavedra 1881. — Teléfono 13859. — Casilla 1997. La Paz, Bolivia.

Dr. FIDEL FLORES CARRASCO
Consultorio Ayacucho 208 Teléfono 28205. Domicilio Av. Saavedra N° 2863. Teléfono 27601. Casilla 499.

Dr. REYNALDO MARTINEZ CALDERON
BIOQUIMICO. Laboratorio de análisis clínico. Estudios en el Collage de France, Miembro de la Sociedad de Química y Biología de París. Mercado 975. — Teléfono laboratorio 22612. Domicilio 22107.

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO
BRONCO PULMONARES, TUBERCULOSIS, MEDICINA INTERNA, GASTROINTESTINALES, VENEREAS. — Consultas de 14 a 16 y 30. — Consultorio y domicilio Evaristo Valle 157. — Teléfono 12465.

Dr. RENATO BUSTILLOS
OIDOS, NARIZ, GARGANTA. — Mercado 996 (esquina Yanacocha) Teléfono 24524. — Mañanas 11 a 12 tardes 2 a 6.30.

Dr. GUIDO IBARGUEN ROGERS
MEDICOS DE NIÑOS
Universidad de San Andrés, Universidad del Valle (Calli - Colombia). Atención de 14.30 a 18. — Consultorio Potosí 1270 (Altos peñuqueros Select). Domicilio José Carrasco 1531. — (Miraflores) Teléfono 23056 - 11454.

Dr. CARMELO MARCO R.
Especialista en VARICES, ULCERAS, FLEBITIS etc. CIRUJIA GENERAL Y ESTETICA, NARIZ, CICATRICES etc. de horas 15 a 19. — Potosí 876 primer piso; oficina N° 2. Teléfono consultorio 22905. Domicilio 27492. Casilla 2855.

Dr. MIGUEL MELEAN
DIEZ DE MEDINA
MEDICO DE NIÑOS
Horas de consulta de 16 a 18.30. — Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1968; Edificio Sagrados Corazones tercer piso. Teléfono 24938. Domicilio, Teléfono 24974.

Dr. FEDERICO LORA U.
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en el exterior. Av. Mariscal Santa Cruz 1356 (Edificio Toyota) Teléfono 13319. Teléfono consultorio 13466. Horas de consulta de 15 a 18.

Dr. ENRIQUE VERGARA
ENFERMEDADES DE LA PIEL. — Horas 13.30 a horas 16.30. Av. del Ejército 39 (esquina Loza). Miraflores, Teléfono 23129. — Casilla 2223.

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI
MEDICO - CIRUJANO
Estudios de especialización en Alemania (Hamburg) Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz N° 1295. (Primer piso). Consultas: Tardes de 14 a 17 p.m. Teléfono consultorio - 11844. Domicilio 11589.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO - CIRUJANO
CIRUJIA GENERAL, OBSTETRICIA, GINECOLOGIA. — Consultorio Yanacocha N° 545. — Horas de Consulta 15 a 18.30. Teléfono N° 12468.

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE MEDICINA CONVOCATORIA A PROPUESTAS TERMINACION PARCIAL DEL EDIFICIO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

La Universidad Mayor de San Andrés convoca a propuestas con todas las formalidades de Ley, a las empresas constructoras de Ira. y 2da. Categoría inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción, para los trabajos de Terminación Parcial de los pisos inferiores del Edificio de la Facultad de Medicina, situado en la zona de Miraflores de la ciudad de La Paz.

Los trabajos licitados serán ejecutados bajo el auspicio financiero del programa de la ALIANZA PARA EL PROGRESO y por convenio suscrito entre el Gobierno de Bolivia y la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos en Bolivia.

Los planos, pliegos de especificaciones y demás documentos serán proporcionados a los interesados, previo el pago de \$b. 200., en las oficinas de la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID/Bolivia, ubicados en la Avenida 6 de agosto N° 2296, a partir del día 11 de mayo del presente año.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta las horas 15 del día viernes 26 de junio de 1964, en las oficinas de la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID/Bolivia, donde se procederá a la apertura en presencia de los interesados.

La Paz, junio de 1964.

SABE UD. EL ORIGEN DE LA MAYOR PARTE DE LOS CASOS DE ACIDEZ ESTOMACAL, LLENURA DIGESTIONES LENTAS Y DIFICILES

GASTRITIS, COLITIS, MALAS DIGESTIONES ACIDAS?

Son varios los motivos que pueden provocar, pero ha quedado demostrado que el exceso de acidez, a menudo, origina contracciones en el estómago y en el esfínter del píloro, que no sólo pueden llegar a producir dolor, sino, inclusive, aun sin llegar a producirlo, pueden impedir el paso normal de los alimentos al intestino por defecto en el mecanismo del funcionamiento fisiológico del píloro, a pesar de haber terminado la digestión en el estómago; de ahí las llenuras tan molestas después de comer.

Al estar el estómago ocupado durante tanto tiempo — a veces hasta tres y cuatro horas — no sólo se siente esa asfixiante sensación de llenura, sino también los alimentos llegan a veces a fermentarse, produciendo mal aliento y otros trastornos.

Por lo tanto, estas contracciones o espasmos son la causa directa de las digestiones lentas o retardadas, llenuras, náuseas, vómitos, gastritis, dolores de estómago, flatulencia y otros malestares.

ULKAN es el nombre del medicamento indicado para estos casos por la acción combinada de los ingredientes de su fórmula, basada en alcalinos insolubles, llevando el pH del contenido gástrico a su punto neutral, pero sin rebasar el mismo y, por lo tanto, produciendo una rápida solución, sin provocar trastornos posteriores, lo cual no puede lograrse con los clásicos alcalinos solubles tan frecuentemente usados.

Si Ud. ha probado medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe ULKAN y jamás olvidará este consejo.

Ud. dirá, como muchos, "ULKAN es una bendición para el estómago".

PARA EL TRATAMIENTO DE PROBLEMAS DEL ESTOMAGO

Abogados

ESTUDIO JURIDICO
Doctores
Edgar Oblitas Fernández
Antonio Caballero Quinteros

Atención asuntos CIVILES, PENALES, ADMINISTRATIVOS, AGRARIOS. Oficinas: Yanacocha 301, Edificio Asbún quinto piso.

AVISO DE REMATE

El Dr. Alejandro Loza Illanes, Juez 8º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público que por Auto de fecha 19 de mayo de 1964 se ha señalado para el día 19 de junio del año en curso a horas 16 y 30 el remate en subasta pública del bien inmueble, situado en la calle Montevideo N° 152 esquina Gral. Zúñiga de esta ciudad sobre la base de la liquidación de \$s. 29 de TRES MIL DOSCIENTOS DOLARES AMERICANOS (\$us. 3.200.-), por tener así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Luis Fernández contra Lola Guzmán de Bar. Lechea sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalado a la Tribuna de Pregones del Palacio de Justicia previo empuje del 5% establecido por ley. Para mayores datos, la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 10 de junio de 1964.

Raúl Jiménez Sanjines, Secretario del Juzgado 8º de Partido en lo Civil. — La Paz, Bolivia.

LIBRERIA Banet
BOOK SELLERS
LOAYZA 116 - LA PAZ

RIZPAH
Charles E. Israel
Historia de valor en tiempos de Saúl.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

Dr. E. ALEXANDROWICZ
MEDICO - CIRUJANO
Especialista en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. LES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. — Casilla 884. — Consultas de 14 a 17.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS
CIRUJANO. ESPECIALISTA — Estudios en Europa CIRUJIA GENERAL GINECOLOGIA, OBSTETRICIA Consultorio Yanacocha 780. Consultas de 10 a 12 y de 14 a 18. Teléfono 25162. Domicilio 29361.

Dr. LUIS OTERO CALDERON
CARDIOLOGO. Av. Arce N° 2122. Horas 17 a 19 Teléfono 26244 - 22674.

Dr. CARMELO MARCO R.

Dr. MIGUEL MELEAN
DIEZ DE MEDINA
MEDICO DE NIÑOS
Horas de consulta de 16 a 18.30. — Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1968; Edificio Sagrados Corazones tercer piso. Teléfono 24938. Domicilio, Teléfono 24974.

Dr. FEDERICO LORA U.
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en el exterior. Av. Mariscal Santa Cruz 1356 (Edificio Toyota) Teléfono 13319. Teléfono consultorio 13466. Horas de consulta de 15 a 18.

Dr. ENRIQUE VERGARA
ENFERMEDADES DE LA PIEL. — Horas 13.30 a horas 16.30. Av. del Ejército 39 (esquina Loza). Miraflores, Teléfono 23129. — Casilla 2223.

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI
MEDICO - CIRUJANO
Estudios de especialización en Alemania (Hamburg) Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz N° 1295. (Primer piso). Consultas: Tardes de 14 a 17 p.m. Teléfono consultorio - 11844. Domicilio 11589.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO - CIRUJANO
CIRUJIA GENERAL, OBSTETRICIA, GINECOLOGIA. — Consultorio Yanacocha N° 545. — Horas de Consulta 15 a 18.30. Teléfono N° 12468.

Dr. ALFREDO BOCHA MALLO
CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA. Tres años de estudios de especialización en Madrid, París y EE. UU. de Norte América. Consultas: Horas 17 a 20. Av. Saavedra 2037. Teléfonos 1198 - 23275. ENGLISH SPOKEN.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN PROTOCOLOGIA (HEMORROIDES, FISTULAS, TUMORES). Consultas: Yanacocha 301 de 17 a 18. — Clínica Cruz Azul (Hora marcada) Teléfonos 11686 - 21829. Domicilio 10013.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
MEDICO - CIRUJANO
Especialista en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. LES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. — Casilla 884. — Consultas de 14 a 17.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS
CIRUJANO. ESPECIALISTA — Estudios en Europa CIRUJIA GENERAL GINECOLOGIA, OBSTETRICIA Consultorio Yanacocha 780. Consultas de 10 a 12 y de 14 a 18. Teléfono 25162. Domicilio 29361.

Dr. LUIS OTERO CALDERON
CARDIOLOGO. Av. Arce N° 2122. Horas 17 a 19 Teléfono 26244 - 22674.

Dr. CARMELO MARCO R.
Especialista en VARICES, ULCERAS, FLEBITIS etc. CIRUJIA GENERAL Y ESTETICA, NARIZ, CICATRICES etc. de horas 15 a 19. — Potosí 876 primer piso; oficina N° 2. Teléfono consultorio 22905. Domicilio 27492. Casilla 2855.

Dr. MIGUEL MELEAN
DIEZ DE MEDINA
MEDICO DE NIÑOS
Horas de consulta de 16 a 18.30. — Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1968; Edificio Sagrados Corazones tercer piso. Teléfono 24938. Domicilio, Teléfono 24974.

Dr. FEDERICO LORA U.
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en el exterior. Av. Mariscal Santa Cruz 1356 (Edificio Toyota) Teléfono 13319. Teléfono consultorio 13466. Horas de consulta de 15 a 18.

Dr. ENRIQUE VERGARA
ENFERMEDADES DE LA PIEL. — Horas 13.30 a horas 16.30. Av. del Ejército 39 (esquina Loza). Miraflores, Teléfono 23129. — Casilla 2223.

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI
MEDICO - CIRUJANO
Estudios de especialización en Alemania (Hamburg) Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz N° 1295. (Primer piso). Consultas: Tardes de 14 a 17 p.m. Teléfono consultorio - 11844. Domicilio 11589.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO - CIRUJANO
CIRUJIA GENERAL, OBSTETRICIA, GINECOLOGIA. — Consultorio Yanacocha N° 545. — Horas de Consulta 15 a 18.30. Teléfono N° 12468.

Dr. ALFREDO BOCHA MALLO
CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA. Tres años de estudios de especialización en Madrid, París y EE. UU. de Norte América. Consultas: Horas 17 a 20. Av. Saavedra 2037. Teléfonos 1198 - 23275. ENGLISH SPOKEN.



FREDDY OPORTO. Fue derrotado ayer por Gabriel Silva en el torneo pre-selectivo de juveniles.

8 DE JULIO LLEGAN TENISTAS DE STADE FRANCES DE CHILE SE PRESENTARAN EL 10 Y 11

El Club de Tennis La Paz ha crochado la presentación de los juveniles del Stade Frances de Santiago de Chile para los días 10 y 11 del próximo mes. Los tenistas mapochinos llegarán el 8 de julio, invitados especialmente por la entidad de la Florida que pondrá en juego una copa, la misma copa que los juveniles bolivianos trajeron de Santiago en la gira que efectuaron en el mes de diciembre de 1963. La iniciativa no podía ser mejor acogida por los aficionados al tenis que tendrán oportunidad de ver en acción a cinco de los mejores juveniles del tenis chileno.

Por otra parte existe la perspectiva de que los chilenos prolonguen su actuación en el campeonato "16 de Julio" que organiza la Federación Nacional de Tenis.

El Tennis La Paz a cuya cabeza se encuentra el Sr. Gustavo de Randa, y con el invaluable trabajo de Patricio Apey está cumpliendo de esta manera el ambicioso y esforzado plan que se trazó a principios de año, y agrada sobremanera que sean los juveniles los que reciban este gran impulso.

Por otra parte, la intención de Apey y quienes le colaboran es preparar concienzudamente al juvenil elemento nacional que concurrirá al sudamericano de Río de Janeiro en octubre, con las mejores posibilidades de cumplir una gran actuación, y quien sabe de traer la Copa "Bolivia", que se adjudica al campeón sudamericano.

TORNEO PRE-SELECCION
En la primera fecha por el torneo pre-selección de juveniles e infantiles, ayer se registraron los siguientes resultados: Marcelo La Serna superó a Mario Soliz; Gabriel Silva derrotó a Freddy Oporto, en juveniles. En infantiles, Javier Sanjinés superó a Fernando Vázquez en partido que duró casi tres horas y Eduardo Zbinden derrotó a Carlos Blanco en el mejor match. El torneo proseguirá el sábado.

LLEGO PANAMEÑO S. GARCIA PARA PELEAR CON LEDEZMA

Llegó ayer a esta ciudad el pugilista panameño Serafín García, para sostener una temporada internacional en nuestro medio, enfrentando a los pugilistas más destacados de su categoría. El boxeador García actuará en Bolivia con los auspicios de la Empresa Vega-Gonzales.

Serafín García, de tener el permiso correspondiente de la Federación, de la cual el sábado 22 frente al campeón nacional de los livianos Hugo Ledezma. El manager de García, Sr. Rodolfo Lazo, que acompaña al pugilista, declaró que su pupilo peleará posteriormente con Alejandro Velásquez de Cochabamba.



ENTRENA JIMMY. Intensamente está entrenando el campeón nacional Cornelio, "Jimmy", Yapura en el gimnasio del estadio Siles.

RETORNO DE EUROPA A. SILES

Ayer retornó de Europa, el colega José Arturo Siles. Jefe de Deportes del matutino "La Nación", que permaneció en Madrid y otras ciudades del viejo continente por espacio de 4 meses, en uso de una beca concedida por el Instituto de Cultura Hispánica. Saludamos el retorno del amigo y colega.

PETROLEROS DE LA PAZ GANO A CAMIRI POR 2-0 PROSIGUE HOY EL TORNEO

Cochabamba, 10 (PRESENCIA).— Por Carlos Dalence L. Correspondal. Con renovado éxito continúa en esta ciudad el torneo petrolero de fútbol. En la jornada cumplida anoche, Petroleros de La Paz dio el primer paso en procura del título al vencer a Camiri por dos goles a uno.

El partido fue interesante y se puso en evidencia el mejor fútbol del equipo paceño, que conquistó sus goles por intermedio de Aramayo y Luis Flores, luego de un amplio dominio en la primera etapa del encuentro.

El segundo período perteneció a Camiri, el que alentado por el público, buscó el empate ante un rival superior. Una división de honores habría hecho justicia a la acontecido en el campo de juego.

PROSIGUE HOY
Mañana (hoy), proseguirá el torneo petrolero, debiendo jugar nuevamente los equipos de Cochabamba y Santa Cruz.

EL CLUB "VICUÑAS" JUEGA HOY A LAS 15

Hoy, a las 15 horas, el Club Vicuñas jugará un cotejo en la cancha Saúl. Los jugadores de esta institución deberán estar presentes a la indicada hora.



GANO EN COCHABAMBA. Chaco, con el nombre de "Petrolero", se impuso a Camiri por 2 a 0 en el torneo Nacional Petrolero que se juega en la ciudad de Cochabamba. Junto al team de la ciudad del Tunari, es candidato al título.

Prosigue torneo de basket

MACABI JUEGA CON CAR EN MATCH DE FONDO

Esta noche se cumplirá la segunda fecha del Torneo Oficial de Baloncesto en la cancha del Coliseo Ciudad de La Paz de acuerdo al siguiente rol:

Horas 18.— Torneo Intercolegial: DIAZ VILLAMU. vs. BOLIVIANO ISRAELITA. Jueces: Alberto Flores y Miguel Maceda. Horas 19.— Primera de Honor Varones: CLUB "17" vs. ESTUDIANTES JRS. Jueces: Arno Lowental y tor Sánchez M.

TORNEO ESCALERILLA SE REINICIARA EL SABADO EN CLUB DE TENNIS FERROVIARIO

El sábado se reiniciará el Campeonato Escalerilla que auspiciará el Club de Tennis Ferroviario. El programa que se cumpla este fin de semana es el siguiente:

Sábado 13.— Cancha N° 1. Hs. 13.30.— Rodolfo Miranda vs. Adrián Ortega (Arb. G. Roca). Hs. 14.15.— Guido Ortega vs. Germán Roca. Hs. 15.00.— Hugo Alcoreza vs. Hipólito Escallier. Hs. 15.45.— René Patzi vs. Belizario Marín.
Cancha N° 2. Hs. 13.30.— Florencio Vargas vs. Manuel Vargas (Arb. G. Quisbert). Hs. 14.15.— René Quisbert vs. Mario Sandoval. Hs. 15.00.— Eliodoro Flores vs. Manuel Vargas. Hs. 15.45.— Florencio Vargas vs. Miguel Alurralde. Hs. 16.30.— Fredy Fuentes vs. Justino Toro.
Cancha N° 3.— Hs. 13.30.— Manuel Sagárnaga vs. Dante Besares (Arb. N. Rojas). Hs. 14.15.— Augusto Arce vs. Claudio Arce.
Cancha N° 4.— Hs. 13.30.— Reynaldo Quiróz vs. Adolfo Brito (Arb. A. Moncada). Hs. 14.15.— Alfredo Moncada vs. Nelly Ríos. Hs. 15.00.— Lucio Cortés vs. Reynaldo Quiróz. Hs. 15.45.— Jorge Hennings vs. Walter Peláez. Hs. 16.30.— Miguel Martínez vs. Nelly Ríos.
Domingo 14.— Cancha N° 1. Hs. 8.30.— Belizario Marín vs. Hugo Moncada. Hs. 9.15.— Guido Ortega vs. Zoilo Cortés. Hs. 10.00.— Hugo Alcoreza vs. Belizario Marín. Hs. 10.45.— Guido Ortega vs. Alberto Espada.
Cancha N° 2.— Hs. 8.30.— Waldo Uquedá vs. Willy Almandarez (Arb. A. Arce). Hs. 9.15.— Augusto Arce vs. Claudio Arce.
Cancha N° 3.— Hs. 8.30.— N° comedes Rojas vs. Javier Gordillo (Arb. V. Balboa). Hs. 9.15.— Reynaldo Torrico vs. Victor Balboa. Hs. 10.00.— Wilfredo Escobar vs. Dante Besares. Hs. 10.45.— Jorge Jáuregui vs. Manuel Sagárnaga. Hs. 11.30.— Walter Flores vs. Victor Mirandá.
Cancha N° 4.— Hs. 8.30.— Raymundo Sejas vs. Walter Peláez (Arb. A. Brito). Hs. 9.15.— Miguel Rodríguez vs. Raymundo Sejas. Hs. 10.45.— Nelly Ríos vs. Jorge Medrano. Hs. 11.30.— Miguel Martí Jaime Rosell vs. Adolfo Brito. Hs. 12.15.— Alfredo Moncada vs. Claudio Arce.

EL CLASICO DE ANTAÑO

ARMANDO MORENO PALACIOS

En las épocas de oro del fútbol amateur, en que los jugadores junto a los colores de su camiseta, tenían como estandarte invulnerable el corazón, cuatro eran los equipos que lucían su gallardía, en las polvorientas canchas de la Avenida Arce, Colegio Militar y Miraflores, donde esa juventud aguerrida, trazaba zigzagantes arabescos que rotaban el futuro del fútbol boliviano, con pundonor y pujanza: The Strongest, Universitario, Nimbles Sport y Colegio Militar, que arrancando el emocionado aplauso del respetable público, cuyos varones dignamente ataviados, con chaquets, bastones y pajizos y de hermosas damas vestidas de sedosos trajes y con multicolores sombrillas, derramaban flores en el camino de los vencedores.

Entonces, el "clásico", en los torneos lo constituía el match de los "atigrados" y los "biancos" que ostentaban en el pecho una negra "U", representativa de los estudiantes de la Universidad de San Andrés. La última confrontación de esos juveniles elencos, se llevó a cabo el 6 de enero de 1930, con motivo del estreno e inauguración del Estadio Departamental "Hernando Siles", teniendo como resultado, el triunfo inobjetable del "decano" por cuatro goles a uno de su caballerizo oponente, que desde entonces no volvió a las canchas, desapareciendo del escenario deportivo, pero dejando una huella inolvidable de su trayectoria que se ofuscó por 34 años, 5 meses y 8 días, hasta el 14 de junio de 1964, fecha augural en que nuevamente, los Universitarios palparán al unísono de sus ansiedades de triunfo y de gloria.

Quedan en la memoria los nombres de Emilio Beltrán (Tocuyo), Guillermo Urquiza, Hugo Estrada, Conrado Angulo, Alfredo Molina, Rosendo Bullain, Jorge Chávez, José Bascón, Mario Alborna, Fernando Velasco, Beriche Renjel, Teodosio Aguilar, Luis Peñaranda, Saravia, Fusco, Ruiz, Meier y otros, que dieron lustre a su equipo, alcanzando por única vez el campeonato de La Paz en 1929, luego de haber obtenido los sub-peonatos en 1922, 23, 24, 25 y 28.

Transcurrido un tercio de siglo, nuevamente se presentan en la arena los viejos contendores y los amigos de siempre, a disputar supremacías, por eso que al saludar el advenimiento de la "U" en la Profesional, frente al más meritorio de los clubs locales, auguramos, que se renueve la fe y reediten las grandes tardes en que ambos, en la perennidad de sus anhelos, sean la luz que reavive el clásico de antaño.

LA "U" SE ENTRENARAMAÑANA EN EL OBRERO

A las 12.30 horas de mañana futbolístico que alineará en su plantel a los jugadores que se preparan para el partido que debe sostener el domingo, el conjunto de Universitario.

YAPURA Y DOS SANTOS FINALIZAN ESTA TARDE SUS PRACTICAS PARA EL SABADO EL MARTES FUERON OBJETO DE UNA REVISION

Esta tarde finalizarán sus entrenamientos con Patricio Artesa, soltura de músculos y finalmente los boxeadores Orispes Dos Santos y Cornelio Yapura que el sábado 13 combatirán en el Coliseo Cerrado en un match que ha sido pactado a 10 rounds.

EXAMINADOS

El martes por la noche tuvo lugar el examen médico a los dos protagonistas del combate central del programa. El Cuerpo Médico de la Federación tuvo a su cargo el chequeo correspondiente. Los médicos realizaron exámenes de Electro-cardiograma y Neurología, y los resultados fueron satisfactorios. El diagnóstico final señala que tanto Orispes como Yapura se hallan en perfectas condiciones para el combate del sábado.

PRACTICAS

En distintos horarios, ayer realizaron sus entrenamientos por espacio de dos horas Yapura y Dos Santos.

Jimmy dirigió por Juan Carlos Pradeiro concentró su práctica en constantes ejercicios a la bolsa de arena. Luego subió al ring e hizo



PRUEBA DIFICIL. Yapura tendrá el sábado una difícil prueba. Se puede afirmar que será la culminación de toda su trayectoria deportiva.

Sidec Overseas
Boliviana Ltda.

Plan de créditos
Entrega inmediata

145 HP **NISSAN**

AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ 1375 - LA PAZ - TEL. 1137-1139 - LA PAZ